

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



आरबी;वर्णमाला;हुरूफुल्आरबी;

अल्फ़बाई;मख्रज;

تجوید; -مَخْرَج; حروف الحجائية

- :Tajweed-Makhraj-Arabic Alphabet -

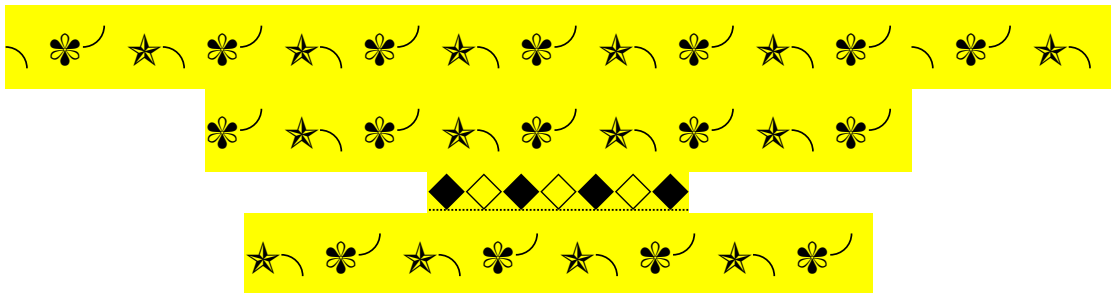
Arabic Phonetics

حروف الحجائية

అరబీ హురూఫు-అరుఫులు-అక్షరాలు-

అల్ఫబాయి- మఖ్రజు-

అరబీఫలుకులు



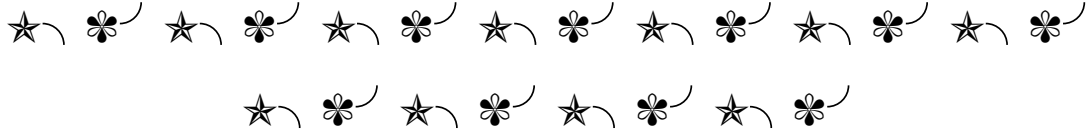
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



आरबी;वर्णमाला;हुरूफुल् आरबिय;अल्फ़बाई;मख़्रज;

تَجْوِیدٌ; مَخْرَجٌ; حُرُوفُ الْحَجَایِیَةِ

विषय सूचिका Contents of PDF.

On Arabic Alphabet..

English aur हिंदी मे : Page...:/...8

Telugu Section:page: పేజీ.../...55

.....इस में.....-अरबी-हुरूफ़ -अलफबायि-अक्षरमाला..-अरबी हुरूफ़  
का चार्ट- बून्दवाले हुरूफ़ की पहचान--अल्-मख़्रज--हुरूफ़ मुषाब्बः  
बिल् अस्वात----त-मर्बूत---हलकिय्यात व दीगर हुरूफं---अल्-ईराबु---  
अत्-तष्कील--

Arabic Alphabet page : : ---Alfabaayi:-अरबी-हुरूफ़ -अलफबायि-  
अक्षरमाला....

अरबी हुरूफ़ का चार्ट---Arabic Alphabet in English.....Chart...

अल् हुरूफुल् हिजः-अलफबायि-अरबी अक्षरमाला The Alphabet

:---

अरबी-हुरूफ़--अल् किताबः -लिपि-- लेखन ---The Arabic Script....

बून्दवाले हुरूफ़ की पहचान---Identification of letters with dots.....  
हुरूफ़ मुषाब्बः बिल् अस्वात---Phonetically related Letters...

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinyanaagaaram // folio-②

إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

**वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।**

**Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those**

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর<sup>৯৯</sup> স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

**সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।**

-अल्-मख्रज-उच्चारण-नूतक: Arabic phonetics- :Tajweed: Makhraj----

## त-मबूत---Note on 'ta(ت)' and 'ta' Marbuta(ة). ...

आल् हुरूपं मुषब्ब बिस्सौत-

### उच्चारण-Phonetically related Letters --

### हलकियात व दख्खियात---The Gutturals + The Emphatics :- ...

ईराबु-आल् फह-अदम्म: आल् केस:---AlAeraabu-The Vowel Sign /  
Diacritical Mark on the last letter

अत्तष्कील--आरबी लेखन-Arabic Cursive Writing --- TASHKEEL ---

✿ ✿ Commands of Allaahu ﷻ ....

## Shirk...

*The believers must eventually win through.*

-सफल हो गए ईमानवाले



అరబీ హురూఫు- -అరుపులు---పలుకులు ---

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई ऋतिग्रस्त।

అ' ర బీ అక్షరమాల:-అ' ర బీ భాషలో 28 అక్షరాలు మాత్రమే ఉన్నాయి

చుక్కలున్న ఉక్షరాలను గుర్తుపట్టటం--

మొదటి చూపులో - similar - ఒకేలాగే కనబడే కొన్ని అక్షరాలు.Folio..

అల్ మఖ్జా--

ఉచ్చారణలో ఒకేలా అనిపించి తికమకపెట్టగల వర్ణాలు-Phonetically similar

నోట్: □ త (ఓ) మర్బూత--○అల్ఈరాబు○పదం చివరి వర్ణంపై వుండే

ఉచ్చారణా గుర్తు.....

سీను: س అక్షరంతో- (అక్షర) ఊనిక గుర్తులు...

తప్పీలు-రూపమివ్వటం-

తజ్వీదు-చదివేది- అరబీ లిపి-తఖ్ఖీత్- ----





أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## ☆تجويد

### Meaning of Tajweed•تجويد

निर्मल और स्वच्छ करना, किसी शब्द का शुद्ध उच्चारण  
करना, हाफिज़ों की गरि- भाषा में कुरान को शुद्ध उच्चारण  
और पूर्ण नियम से पढ़ना।।

English meaning of Tajweed•تجويد

(Noun--Feminine)

(1) To do well

(2) To say well, speaking well

(3) Recitation of the Qur'an with correct  
pronunciation

(4) Principles of Phonetics and Recitation

تجويد کے اردو معانی

اسم، مؤنث

نقی بنانا

اچھی طرح سے کرنا

قرآن مجید کی تلاوت میں حروف کو ان کے صحیح مخرج

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

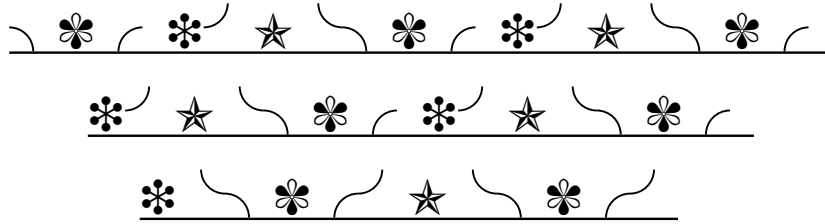
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई हारिग्रस्त।

سے خوبی کے ساتھ ادا کرنا، علم قرأت



## Command of Allaahu ﷻ

अतः सर्वोच्च है अल्लाह, सच्चा सम्राट! कुरआन के (फ़ैसले के) सिलसिले  
में जल्दी न करो, जब तक कि वह पूरा न हो जाए। तेरी ओर उसकी  
प्रकाशना हो रही है।

और कहो, "मेरे रब, मुझे ज्ञान में अभिवृद्धि प्रदान कर।"

Taa-Haa (20:114)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ  
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

أَسْتَخُوذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

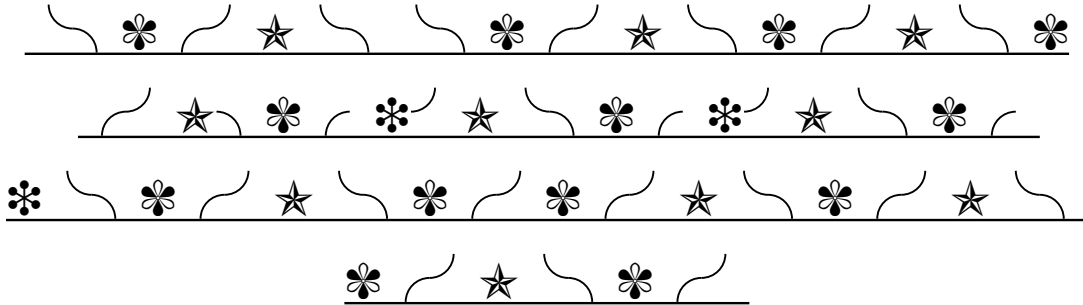
So high [above all] is Allaahu., the Sovereign, the  
Truth. And, [O Muhammad], do not hasten with [recitation of]  
the Qur'an before its revelation is completed to you, and say,

"My Lord, increase me in knowledge."

সত্যিকার অধীশ্বর আল্লাহ মহান। আপনার প্রতি আল্লাহর ওহী সম্পূর্ণ হওয়ার

পূর্বে আপনি কোরআন গ্রহণের ব্যপারে তাড়াহুড়া করবেন না এবং বলুনঃ হে

আমার পালনকর্তা, আমার জ্ঞান বৃদ্ধি করুন।.....20/114



حروف الحجابية

आरबी अलफ़बायि--वर्णमाला-अक्षरमाला-

Arabic Alphabet

అరబీ అర్ఫులు-అక్షరాలు-అల్ఫబాబు-



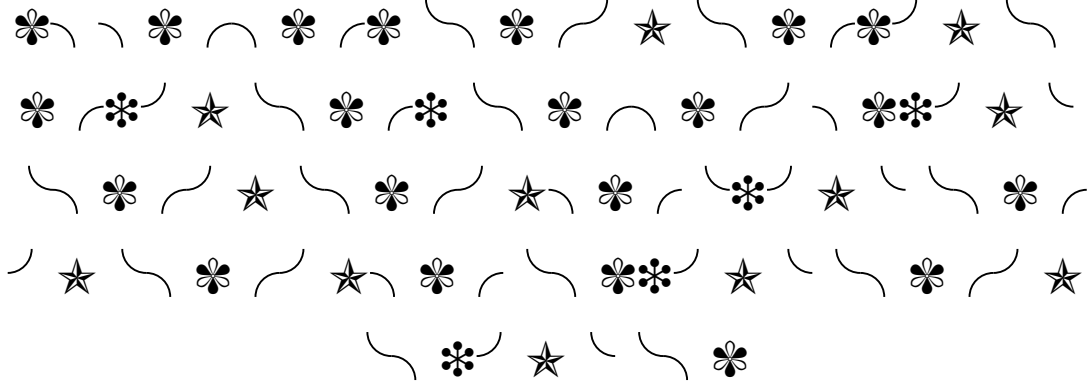
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई करिबिष्ट।



- Arabic Alphabet Alfabaayi-अरबी-हुरूप -

अलफ़बायि---अक्षरमाला

Alifun|आलीफुन्

(1) 'Alif = ( Soft )

an Alif (without Hamza) is an instrument of 'Elongation' (Madd) only

Hamzaءهمजतुन्

'A' Hamza = a weak guttural

'Hamza' written above 'Alif' = 'A'

( both as a short and a long vowel)

an Alif (without Hamza) is an instrument of 'Elongation' (Madd)  
only

أَسْتَخَوْدُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Alif / Alifun-আলীফুন্

+

Hamza::: हमजतुन्

ا+ء

A अ ए

'Alif = a Soft 'A

Alif is an instrument used for augmentation /elongation of  
other letters.it is not a letter by itself. .

'Hamza = a weak guttural 'a

'Note: 'Hamza

is written (ء)

Hamza(1)

without an 'Alif 'or

Hamza(2)

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

below the cursive line/ above the line

A / U / i

It may also occur on 'Yaavun' or 'Waavun



ا

---A ---अ ए



ا

--e/i---इ ई



أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

۱

---U ---उ---ऊ



ب

Baun

ब-ॡ--बाउन्

Bi-labial, Vocal = Ba

Bi-labial, (with the 2 Lips) Vocal



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## Taaun (3)

त-ع-ताउन्

ت

Ta = Non-Vocal,Dental

Pronounced with the Teeth (Dental)



## Tsaaun (4)

त्स-ع-त्साउन्

ث

Tsa = Gingival, Non-Vocal

Pronounced as soft 'tsa' . The tongue should touch the gingival

..teeth





أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Jeemun (5)

ज -झ--जीमुन्

ج

Ja =Vocal

.As 'J' in English



H'aun (6)

ह -'ह'--हाउन्

ح

H'a = Faucal

Non-Vocal

Pronounced with full exhalation of air



أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

K'haun (7)

ख -ख़--खाउन्

خ

K'ha = Non-Vocal -faucal -guttoral

Should be pronounced from the soft palate( the upper part

(of the mouth



Daalun (8)

द -द--दालुन्

د

Da = Vocal-Dental

Pronounced by pressing the tip of the tongue against the

.upper gums & withdrawing it suddenly

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah...///

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



D'zaalun (9)

दज-ڙ--दजांलुन्

ذ

D'za = Vocal,gingival

By combining D+Z



Raa'un (10)

र -ڙ/ع--राउन्

ر

Ra / Rra = heavy Vocal

.Pronounced with the 'Tip' of the Tongue

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



Z'aalun (11)

ज़ - 'झ' -- जालुन्

ز

Z'a =Vocal

.Pronounced as 'Z' in Zoo



(12) Sa-SeenUn

स-स--सीनुन्

س

Sa = Non-vocal - dental

.Pronounced with the Tip of the Tongue



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Sheenun (13)

ष-श्--षीनुन्

ش

Sha = Non-vocal

The letter originates from the opening of the mouth



S'aadun (14)

स-'स('स्व)('--सादुन्

ص

.S(w)a = NonVocal-Emphatic consonant

There is no sound equivalent for this Letter in English..It  
is pronounced with the tip of the tongue, while the tongue  
.occupies the full palate



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

D'aadun (15)

द-'द(द्व)-दादुन्

ض

-D(w)a =Vocal

.Emphatic consonant

There is no sound equivalent, for this letter in  
English..It is pronounced with the tip of the tongue, while  
.the tongue occupies the full palate



T'taun (16)

त-'थ'-ताउन्

ط

-Tta = Vocal-gingival

.Emphatic-consonant

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Pronounced with stress, while the tongue fills the mouth and  
touches the frontal teeth (gingival)



Z'zaun (17)

ज़-'झ'--ज़ाउन्

ظ

-Zza- Vocal- gingival

Emphatic consonant

Pronounced with stress, while the tongue fills the mouth and  
touches the frontal teeth (gingival)



A'inun (18)

अ-अ--अय्नुन्

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ع ʾA

A'-Vocal,- glottal- faucal

Pronounced from the glottis



G'hainun (19)

حـ ڱا-گہنؤ

غ

G'ha-Vocal-Glottal- Faucal

.Pronounced with the glottis



Faa'un (20)

ڦا - ڦاؤن



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ف

Fa- Non-Vocal, Labial

.just as 'F' in father



K'aafun (21)

क-'ङ'--काफुन्

ق

K'- Vocal glottal

Pronounced with a Glottal catch as k'a



Kaafun (22)

क/के-ङ/डे--काफुन्

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ك

Ka / ke- Vocal, gingival

.Just like 'Ka / ke' in English



Laamun (23)

ل---و/ز--لامुन्

ل

La--Vocal-gingival

Tongue should touch the gums



(24)-Meemun

Ma-

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

म--म-मीमुन्

म

Ma - Vocal Bi-labial

Pronounced with the Lips(Labial)



Noonun (25)

नूनुन्

न---न/एन---Na-

ن

Na – Vocal/Nasal

.Pronounced with the tip of the tongue



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Haavun (26)

ह-హ--हाउन्

॥

H'a - Non-Vocal-Faucal

Pronounced softly,in contrast to letter No.6



Waavun (27)

व-व-वावुन्

9

Wa- Vocal, Bi-labial

Pronounced with the 2 lips as (Wa/Waa) and not as (Va/vaa

Useful for elongation (Madd) also..It is used as a short .(

.vowel @ a long vowel also

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



Yaa'un (28)

य---य---याउन्

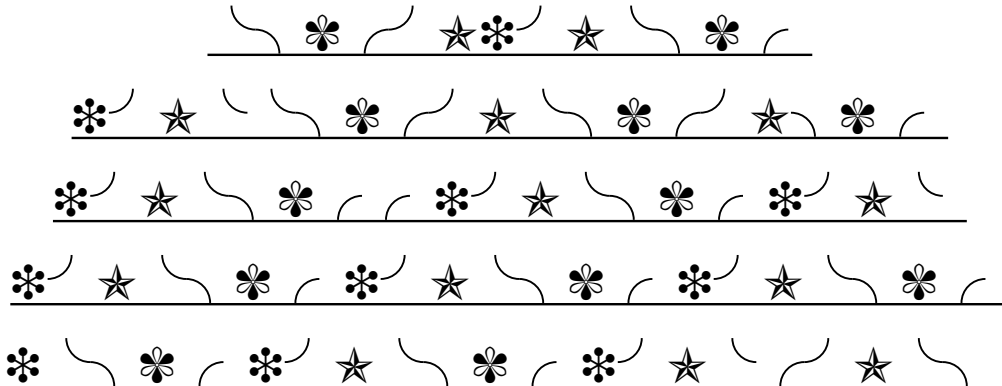
ي

Ya- Soft Vocal

Useful for elongation (Madd) also-should be pronounced as

ya/yaa“

(used as a long @ short vowel also)“



\* \* \* \* \* -अरबी हुरूफ़ का

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## चार्ट- Arabic Alphabet in English.....chart

There are 28 letters in the Arabic Alphabet.

All the letters are consonants,

but (3) three of them viz: Alifun, Waawun and Yaaun act as

Vowels also .

Vowels are called –Harakaatun- in Arabic.

Besides these three Vowels,

( ا ) Alifun ,

( و ) Waawun and

( ي ) Yaaun , -----

- three(3) separate 'Vowel-Signs' are also  
used, over/ below the other letters, in lieu of these

Vowels A , U , I / E .

these separate 'Vowel-Signs' signs are :

أَسْتَخُوذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

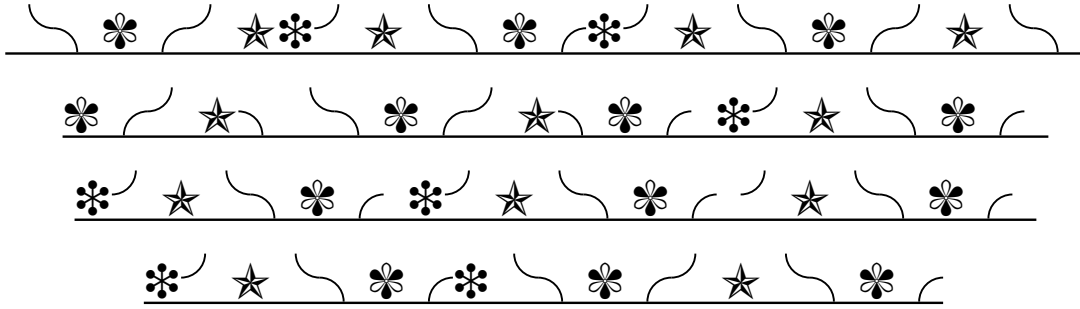
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

'Damma" Above the letter	'Fat'ha' Above the letter	'Kesrah' Below the letter
-----------------------------	------------------------------	------------------------------



अल् हुरूफुल् हिजः-अलफबायि-अरबी

अक्षरमाला /// The Alphabet :

Al-Huroof -Ul- Hijaa

ر	ذ	د	خ	ح	ج	ث	ت	ب	أ
راء	ذال	دال	حاء	حاء	جيم	ثاء	تاء	باء	ألف
rā'	dāl	dāl	ḥā'	ḥā'	ǧīm	tā'	tā'	bā'	'alifun** *

\*\*\*-Alifun- by itself is a letter of augmentation /  
elongation only (Madd )

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Eg : Aã ̣

---But when written with a Hamza over it / below -

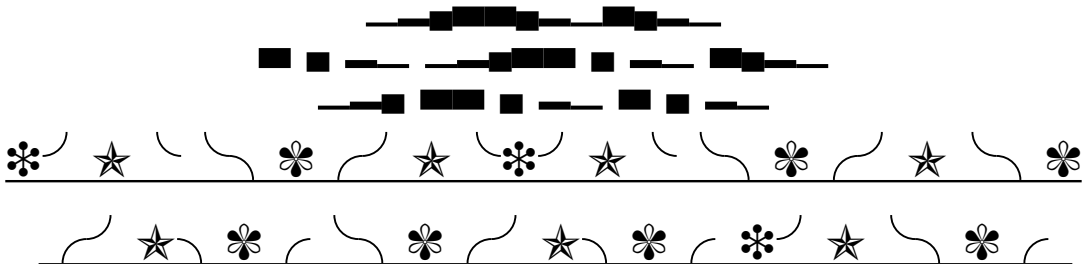
together the two are pro-nounced-as per the

Vowel-Sign- as -u-/-a-/-i-/-e-

أ ا إ

ز	س	ش	ص	ض	ط	ظ	ع	غ	ف
زاي	سين	شين	صاد	ضاد	طاء	ظاء	عين	غين	فاء
zāy	sīn	shīn	ṣād	ḍād	ṭā	ẓā	‘ayn	ġayn	fā

ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ي	ء
قاف	كاف	م	ميم	نون	هاء	واو	ياء	همزة
qāf	kāf	lām	mīm	nūn	hā	wāw	yā	Hamza





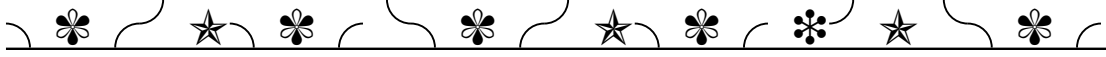
أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



## Tajweed : Al-Kitaabah

### अरबी-हुरूफ़ अल् किताबा: -लिपि- लेखन -The Arabic Script

Lesson :

Arabic Script is written, from the right side, to the left, like other Semitic languages. All the letters of the Arabic alphabet, can be linked together in the script i.e—cursive writing. However seven letters can be linked to the preceeding letters only -The succeeding letters remain unconnected to them in script ...

### These letters are:

و	ء	ز	ر	ذ	د	أ
---	---	---	---	---	---	---

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दल है कतिप्रशस्त।

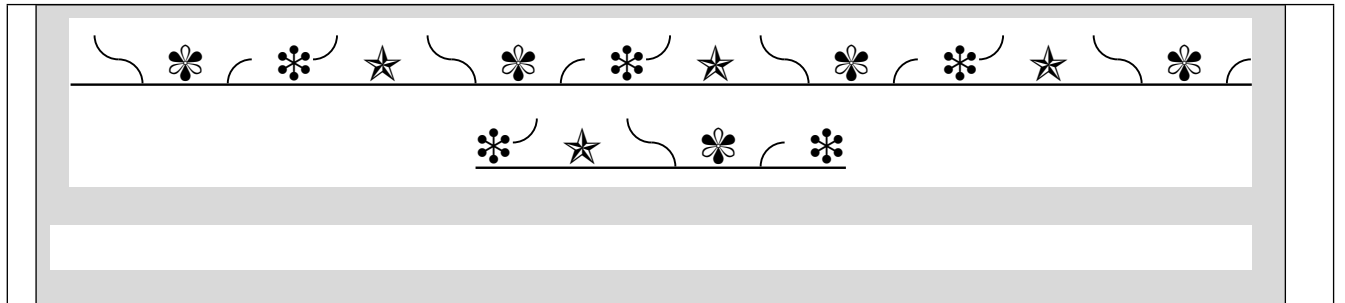
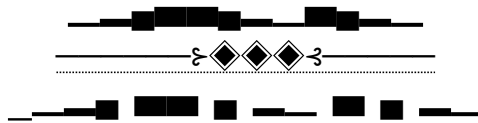
--व-- -Waavun	--अं-- Hamzatun	--ज़--Za avun	--र--Ra un	Dz'aalun- जूदा- ذ	--द--Daal un	अ- -Alifun
------------------	--------------------	------------------	---------------	----------------------	-----------------	---------------

For this reason, there are two types of- finals:-

1-linked if the preceeding letter is a linked one or

2-separate if the preceeding letter is a detached letter.

Arabic letters are of one type only-the  
distinction of Capitals letters and –small  
letters does not exist .



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## -बून्दवाले हुरूफ़ की पहचान-

### Identification of letters with dots-:::-

हर्फ़ के ऊपर सिर्फ़ एक नुक्तेवाले सात(7)  
आहर्फ़-letters.

There are (7) seven letters with a single dot on  
each one.

K'ha'un/- <u>ख</u>	خ
Dhalun/- <u>د</u>	ذ
Za'alun/- <u>ज़</u>	ز

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई कतिग्रस्त।

D'aadun-/-دَ	ض
Zzaaun-/-زَ	ظ
G'hainun-/-غَ	غ
Fa'aun-/-فَ	ف

हर्फ के नीचे सिर्फ़ ऐक नुक्तवाला वाहिद अक्षर--

Only one letter has a dot below it = Ba-ب

ب	ب-/-Baa'un	ب
---	------------	---

हर्फ के ऊपर दो नुक्ते वाले (2) दो अक्षर

There are only two (2) letters, each with (2)

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

dots above the letters.

त--Taaun	ت
ق--Qaafun	ق

हर्फ के नीचे /2/ दो नुक्तवाला (1) वाहिद अक्षर

Only one (1) letter has two/2/ dots below it---  
the letter

.( \_ ي \_ ) ya

ي ya	य--yaun	ي
------	---------	---

हर्फ के ऊपर तीन(3) नुक्ते वाले (2) दो अक्षर

There are only two (2) letters with  
three (3) dots each, above the letter

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

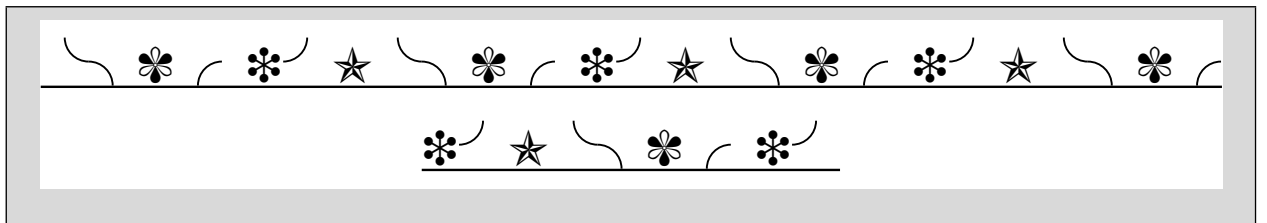
त्स-/Tsaun - ث	ث -
ष-/Shaaun - ش	ش -

हर्फ के जौफ़-पेट मे- सिर्फ़ ऐक नुक्तेवाले दो(2) हुरूफ़--

--There are two (2) letters having a dot inside  
each.

( ن ) ( ج )

ن-/Na/ Noonun - ن	ن
ج-/Ja/ Jeemun - ج	ج

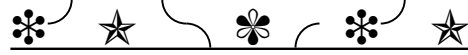


أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



पहली  
नज़र मे मुषब्ब:- (ऐकजैसा) दिखायी देनेवाले हुरूपं

Some letters which look  
similar to the eye at  
first-sight.

Khaaun—خ- خ	Haun -ه- ح	Jeemun-Ja ج- ج
-	Dj'aalun- -ج- ذ	Daalun -د- د
-	Zaaun- -ز- ز	Raaun- ر- ر

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

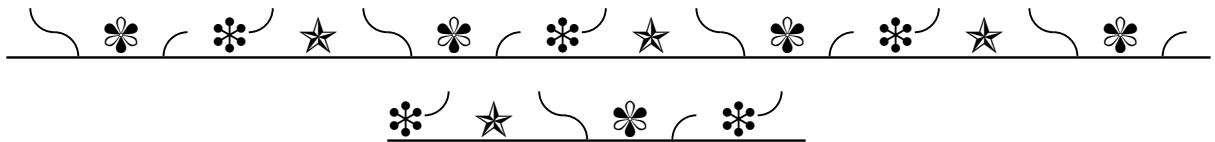
Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई क़ुत्तिग्रस्त।

-	Sh eenun ش -ष-	Seenun- س-स
-	D'aadun- ض -दं-	Sa'adun- ص-सं
-	Zzaaun ظ -जं-	Ttaaun- ت-
-	G'hainun- غ	A'inun- ع-अं-गं-अं
-	K'aafun- ق-कं	Faa'un- ف-फं

End of the topic





أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

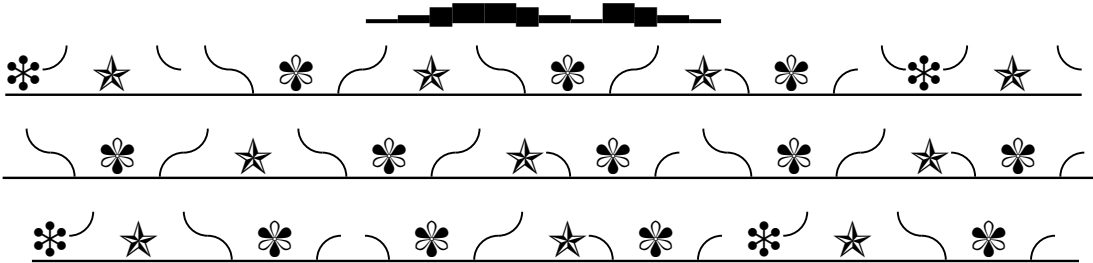
शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## -अल्-मख्रज-उच्चारण-नुत्कः

*similar to* (नाटक-नोटकी )

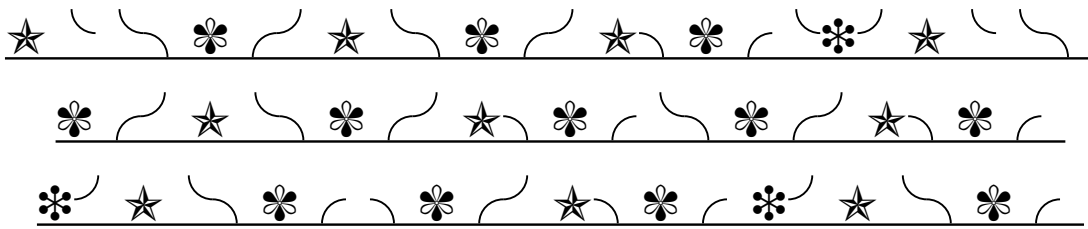
## Arabic Phonetics- :Tajweed: Makhraj-

Lesson:



Being proficient in Tajweed is ordained for those who

claim to be --->مسلمون\*



अरबी अहफू-निर्णयित मख्रजं का सहीह मकामोंसे ही खारिज होतेहै-  
मख्रजोंका मुतईन हिस्से का विवरण मुलाहिजां फरमाइये---आलिमसेभी  
इस्तफांदः होना जरूरी अवस्यकता--

तज्वीद-यअनी सहीह तलफ्फुजं मोमिनोँ केलिए लाजिम -

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah...///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinynaagaaram // folio-37

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Each Arabic letter should be pronounced as per its “Makhraj” or the correct and accurate articulation, thereby leaving no scope for confusion and uncertainty. Otherwise the meaning of the word is most likely be misunderstood. Below are some such similar letters/ words

The Dentals = the Tongue must touch-the specified teeth as detailed in the following chart –

The Labials = the lips come closer to each other

For Other letters = the other parts of the buccal-cavity- as specified

मख़ज-Mouth parts of origin	हर्फ़-Letters -
जौफुल्-फ़मि- Jauwful-fami-(Emptiness of the Mouth)	अ-व-य- Alifun-Waavun-Yaa'un
अक्सल्-हल्किं	हं(हावुँ)-हम्जः

أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Aqsa-l-Halk'i (the Lower Throat)*	Haa'un-Hamzatun
वसतंल्-हल्किं- Wasathul-Halak'i (Middle of the Throat)*	अ-(दोछष्मी)ह Aynun-Haa'un
अदनल्-हल्किं Adana-al-Halk'I (the Upper throat)*	गं-ख- G'ynun-Khaa'un
जिह्व का जौफीं हिस्स+हलकं Extreme Rear portion of the Tongue + the Uvula	कं- K'aafun *
पिछला जिह्व Back of the Tongue	क- Kaafun*
	ज-ष-य-

أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

<p>वसतंल् हल्किं</p> <p>Centre of the Tongue</p>	<p>Jeemun-Sheenun-Yaaun</p>
<p>जंबान् + दँदान</p> <p>The tongue + Roots of The Molars and pre -molars</p>	<p>दं</p> <p>D'aad'un</p>
<p>जंबान्+दन्दान+मसूडे</p> <p>Edge of The Tongue + Gums Of The molars</p>	<p>ल</p> <p>Laam'un***</p>
<p>जंबान्+दन्दान+मसूडे</p> <p>Edge of The tongue + gums of The canines</p>	<p>न</p> <p>Noon'un***</p>
<p>जंबान्+दन्दान</p> <p>Edge of The tongue + The incisors</p>	<p>र</p> <p>Raa'un</p>

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

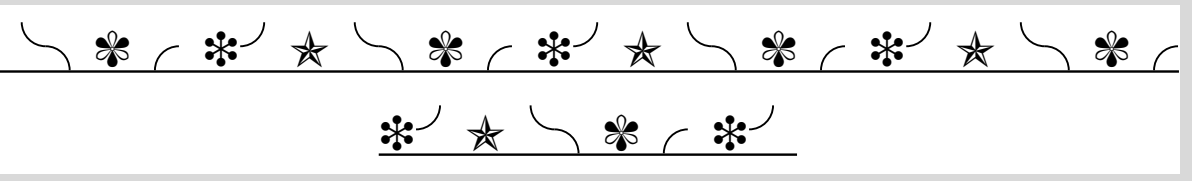
<p>जंबान्+दन्दान</p> <p>Tip of tongue + Roots of central</p> <p>The incisors</p>	<p>त-द-त्तं</p> <p>Ta'aun-daalun-Ttaaun</p>
<p>जंबान्+दन्दान</p> <p>Tip of The tongue + edges of The</p> <p>central incisors</p>	<p>त्स-द्वं - ज्जं</p> <p>Tsa'un -D'haa'un-Zzaa'un</p>
<p>जंबान्+दन्दान</p> <p>Tip of the tongue + both the lower</p> <p>and The upper incisors</p>	<p>ज्जं-ष-सं</p> <p>Z'aaun-Seen'un-S'aad'un</p>
<p>षफंवी+दाँत</p> <p>The centre of the lower lip</p> <p>touching the upper incisors</p>	<p>फं-</p> <p>Faa'un</p>
<p>षफंवी-दोनों होन्ट-</p>	<p>व-म-व-</p>

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Both the lips	Baa'un-Meem'un-Waav'un
खैषूम-नाक Nostrils-(Khaishuom)	इदगांम- for producing Idgh'aam'un
	

आल् हुरूफं मुषब्ब बिस्सौत-उच्चारण.

Phonetically related Letters -

ص -सं-S'a	س - स- Sa	ث - त्स-Tsa	--
--------------	--------------	----------------	----

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई क़ुत्बिग्रस्त।

ت - त-Ta	ث - त्स-Tsa	ذ - दं-dha	--
ك - क-Ka	ق - कं- 'K'a	خ - ख-K'ha	ح - हं-Ha
غ - गं-G'ha	ع - अं- A'	ء - अ- A	--
ة - त-Ta	ه - ह- ha	ح - हं-Ha	خ - ख-Kha
ط - जं-zZa	ة - Ta- त / हं-Ha	ت - त- Ta	ط - तं-tTa

त और त-मर्बूत: Note on 'ta(ت)' and 'ta'  
Marbuta(ة).

Both , are pronounced as -'ta'-, generally."

أَسْتَخْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

अगर वक्फं है तो त-मर्बूतः(ة)का स्वर विसर्ग(ः/हः) होना  
छाहिये-

मुसल्लिसल पठन मे त-मर्बूतः(ة)को भी (त)जैसा ही बोलना  
लाजिम है-

But Ta-Marbuta (ة) is pronounced as- “ha/ه”-if it is  
the final letter of the sentence or in case there  
is a Pause (وَقْف) on this letter.. -Ta - marbuta  
is written as (ة). with, the two dots (ة) over it.

कई स्त्री लिंग नामोंके आखिरी हरफं त-मर्बूतः(ة) होताहै-

Many . feminine nouns have a Ta-Marbuta  
(ة) - as a terminal letter .

Masculine nouns →		→ Feminine nouns with a (ة)	
A Student (masc) تَالِيبٌ ♂	طَالِبٌ तालिबुँ-taalibun	A Student (fem) ♀ तालिबः	طَالِبَةٌ - तालिबतुँ-taalibatun
A Tree (masc) षजर ♂	شَجَرٌ - षजरुँ-shajarun	A Tree (fem) ♀ षजरः	شَجَرَةٌ - षजरतुँ-shajaratun



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

A Cat ( masc) किटुँ ♂	قِطْ  किटुँ-k'ittun	A Cat ( fem.) ♀  किंतः	قِطَّة -किंततु: k'ittatun
-----------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻⤿✻★⤿✻

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

हावुन-Haavun- is a strongly guttural-H- produced by a strong  
expulsion of air from the chest.

It should not be confused with:- गैन्-Ghainun-which is a very  
strong guttural, produced by compression of the throat and  
expulsion of breath. – Ghainun is the sound of gargling.

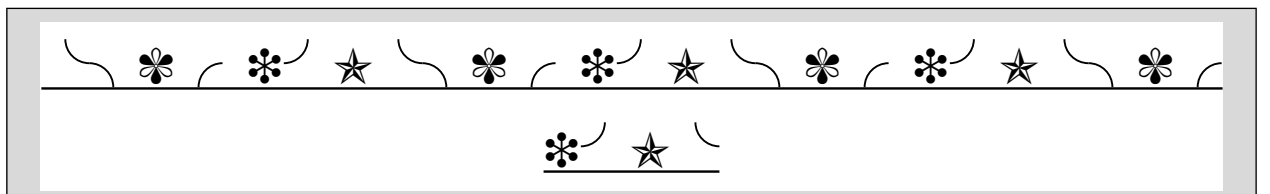
हम्ज:-Hamzatun- represents the same sound as  
English-H.

For other gutturals— Khaaun—Aeinun-see the  
Alphabetical Chart.

मजबूत हुरूफ़ा-

The Emphatic letters –S’adun – Da’dun -◊- Taaun,  
and Zaaun'- are more emphatic than-Seenun- Daalun -◊-  
Taaun – D’aaun –respectively.

To pronounce the Emphatic letters the tongue is pressed  
against the edge of the upper teeth, and then withdrawn  
forcefully.

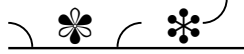


أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



The Arabs had originally no signs for short vowels .The following signs were invented during the reign of the Tyrant- Hijaj ibn Yousuf- who had the Audaucity to lead the muslims in al-Hajj, and also attack and damage the Masjidul-Haram ,to flush-out the Saliheen who had taken refuge inside the Baitul-Ateeq,from his terror.



Hejaj's victims include the great gem of a Martyr and khaalifah (683-690-hijri) Abdullah ibn Zubyr(R.A),the son of Asma bint Abu Bakrin,(R.AnHaa)and the grandson of Abu Bakr Siddiqui(R.A),the first khalifah.

Abdullah ibn Zubyr's (R.A)body was mutilated and kept hanging from a tree for days, to rot.until his mother the legendary - an aged Asma bint Abu Bakrin(R.AnHaa), courageously encountered the Adamant Tyrant and gave a sermon to him on islaamic ethics and castigated the Tyrant for his cruelty.. and retrived the dead body of her "lukht-e-zigar "and cremated the mortal remains as per shariah.



Asma bint Abu Bakrin(R.AnHaa),is the young lass who successfully hoodwinked the bloodthirsty Quraish ,took her sheep to the cave where the prophet,s.a.s. and her father Abu Bakr Siddiq,RA ...were hiding and provided them with milk...braving heavy odds.....

--e-i-t-a-b-i-r-o-o---

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई क़ुत्तिग्रस्त।

y-a-a---!!! u-u-l-i-l-a-b-s-a-a-r ---

\* \* \* \* \*

अल-ईराबु-

यअनी वो: निषानी जो

लफंज की आखिरी हरफ पर लगायी जाती है-

AlAeraabu-The Vowel Sign / Diacritical Mark on  
the last letter.

(a) a D'ammaturun - is a sign written above the consonant  
having the value of "u".

(b) a Fat-haturun -is a sign written above the consonant  
having the value of "a",.

(c) a Kesratun - is a sign written below the consonant having  
the value of "i",

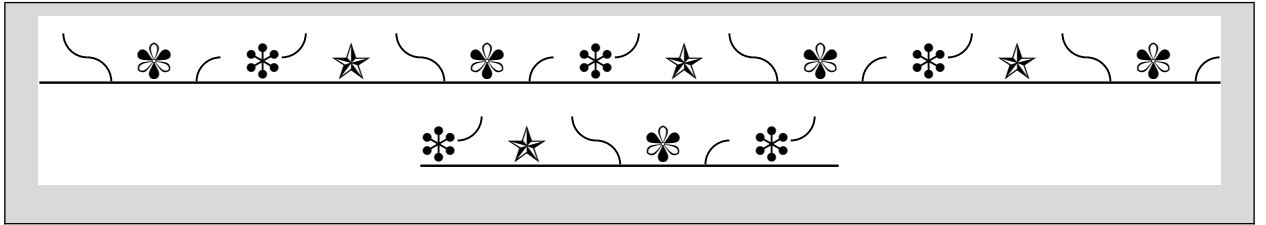
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ \* أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

∴ The Hamzatun represents a glottal Catch , produced by completely closing the vocal chords and then by suddenly separating them. ∴



ईराबु-अल् फत्ह-अदम्मः अल् केस्रः

vowel diacritics and symbols –with letter –

س Seenun -

س si	س su	س sa
سي sii	سو suu	س (i)S
س sin	س sun	سا san
س ssu	ssa	ssi

أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

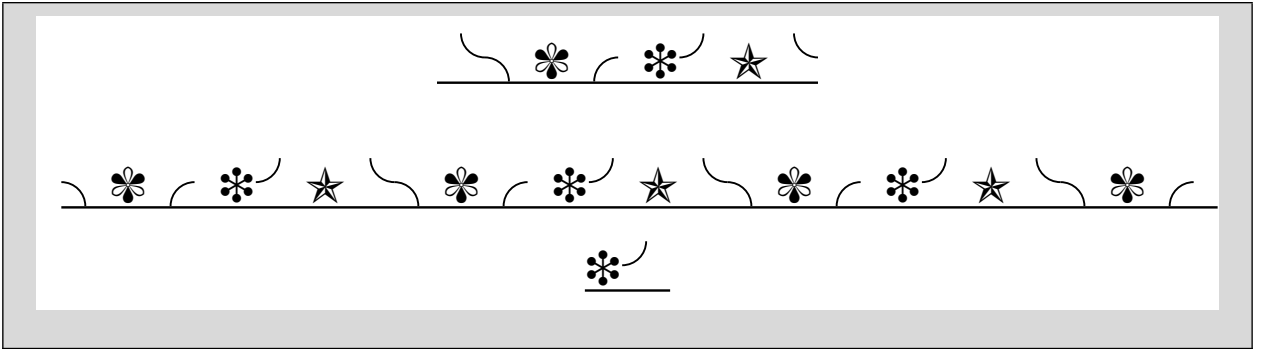
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई क़ुत्तिग्रस्त।

سَة sah	سا saa	-
---------	--------	---



-अरबी-हुरूफ़ -अलफबायि-अक्षरमाला..-अरबी हुरूफ़ का चार्ट- -  
बून्दवाले हुरूफ़ की पहचान--अल्-मख़ज--हुरूफ़ मुषाब्ब: बिल्  
अस्वात---त-मर्बूत---हलकिय्यात व दख्मिय्यात---अल्-ईराबु---अत्-  
तष्कील--



-अत्तष्कील--अरबी लेखन

Arabic Cursive Writing --- TASHKEEL --

At the end (final) (terminal)- (4)	In the middle of the word(Medial)- (3)	As initial letter- (2)	Letter- (1)
ل	ل	ل	Alifun

# أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई कतिप्रसङ्ग।

ب	ب	ب	ب	Baa'un
ت	ت	ت	ت	Ta'aun
ث	ث	ث	ث	Tsa'un
ج	ج	ج	ج	Jeemun
ح	ح	ح	ح	Haa'un
خ	خ	خ	خ	Kha'aun
د	د	د	د	Daalun
ذ	ذ	ذ	ذ	Dhalun
ر	ر	ر	ر	Ra'aun
ز	ز	ز	ز	Zaa'un
At the end (final) (terminal)- (4)	In the middle of the word(Medial)- (3)	As initial letter- (2)	Letter- (1)	

# أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

س	س	س	س	Seenun
ش	ش	ش	ش	Sheenun
ص	ص	ص	ص	S'aadun
ض	ض	ض	ض	D'aadun
ط	ط	ط	ط	T'taaun
ظ	ظ	ظ	ظ	Z'zaaun
ع	ع	ع	ع	A'ynun
غ	غ	غ	غ	G'hynun
ف	ف	ف	ف	Faa'un
At the end (final) (terminal)- (4)	In the middle of the word(Medial)- (3)	As initial letter- (2)	Letter- (1)	
ق	ق	ق	ق	K'aafun



أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

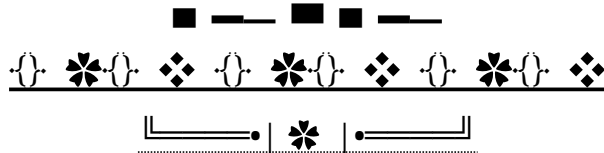
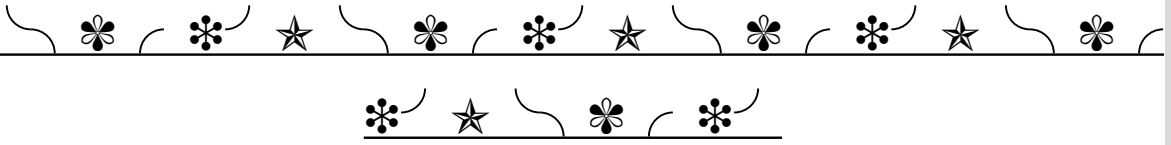
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयतानेर दलई ख़तिग्रस्त।

ك	ك	ك	ك	Kaafun
ل	ل	ل	ل	Laamun
م	م	م	م	Meemun
ن	ن	ن	ن	Noonun
ه	ه	ه	ه	Haaun
و	و	و	و	Waaun
ي	ي	ي	ي	Yaaun
ء	ء	ء	ء	Hamzatun



रसूल कहेगा, "ऐ मेरे रब! निस्संदेह मेरी क़ौम के लोगों ने

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

इस कुरआन को व्यर्थ बकवास की चीज़ ठहरा लिया था।।"

Al-Furqaan (25:30)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ  
مَهْجُورًا

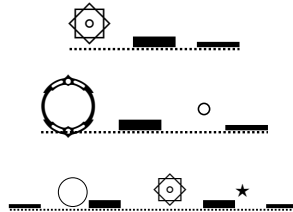
রসূল বললেনঃ হে আমার পালনকর্তা, আমার সম্প্রদায় এই

কোরআনকে প্রলাপ সাব্যস্ত করেছে।

Then the Messenger will say: "O my Lord! Truly my people  
took this Qur'an for just foolish nonsense."

اور رسول کہے گا کہ اے میرے پروردگار! بے شک  
میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا

Al-Quraannu.....25/30

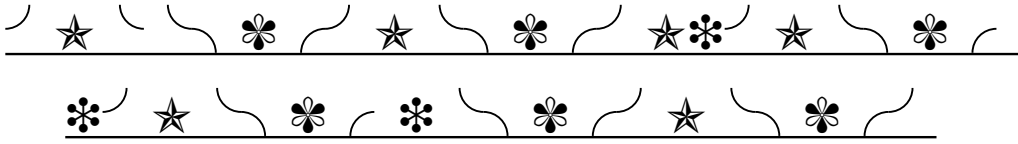


أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



అరబీ హురూఫు- .అరుపులు--పలుకులు

## Arabic Orthography ﷻ

(1)

అక్షరం

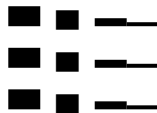
పేరు

(2)

వర్ణ రూపం

(3)

దాని ఉచ్చారణ + అక్షరం ప్రత్యేకత



{1}

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀ అలీఫుఁ - ( అలీఫ్ )

1

+హంజతుఁ-◀

౯

◀ [ అలీఫ్ ]' అ- (కంఠ్యము)

◀ [హంజ]- (నోటి-అంగటిలో నుండి పలికే)

Soft [ అ ]

◀ [ అలీఫ్ ] \* మరియు ◀ [ హంజ ] - సాధారణంగా

కలిసేవస్తాయి అందుకని ఒకే అక్షరం-అ-కు సమానం' ◀ [ అలీఫ్ ]

(హంజ లేకుండా) పొడిగించటానికి మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు (మద్ -

ధీర్ఘం )

■ ■ —

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

{1}

◀ అలీఫు- (అలీఫ్) ▶

↑

+ హంజతు◀

ع

◀ [అలీఫ్] అ- (కంఠ్యము)

◀ [హంజ]- (నోటి-అంగటిలో నుండి పలికే) మెల్లని [అ]

నోట్: ◀ [హంజ]- (ع) ఒంటరిగా అంటే- ◀ అలీఫ్ లేకుండా కూడా రాయబడుతుంది. లేక [య - ئ] పైన లేక [వ - و] పైన మరియు -cursive గీతపై / కింద కూడా రాయబడుతుంది



{2}

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀ బావ్-

ب

బ - ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో)

రెండు పెదవులతో పలకాలి

■ ■ —

{3}

◀ తావ్-

ت

త - దంత్యము (పళ్ళతో)

దంతములతో పలకాలి

■ ■ —

{4}

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀ త్వ'మఁ

ث

స/త్వ- దంత్యము (పళ్ళతో)

మృదువైన - [స/ త్వ]-గాఢచ్ఛరించాలి

■ ■ —

{5}

◀ జీముఁ

ج

జ- దంత్యము (శబ్దంతో)

శబ్దంతో పలకాలి

■ ■ —

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

{6}

◀ హా'వు

ح

హా' - (కంఠ్యము)- శ్వాసతో

పూర్తి నిశ్వాసతో[హా] అని గొంతుతో- బలంగా పలకాలి

■ ■ —

{7}

◀ ఖా'వు

خ

ఖా'-(కంఠ్యము)-నోటిపై భాగంతో

కేకరింత చేసి -పలకాలి



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

■ ■ —

{8}

◀ दा'लु

د

ద- దంత్యము (శబ్దంతో)

పంటి పైచిగుళ్లను నాలుక కొనతో ఒత్తిపలికి

వెంటనే నాలుకను వెనక్కి తీసుకోవాలి

■ ■ —

{9}

◀ داء'لु

ذ

أَسْتَخَوْدُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ద' - దంత్యము(శబ్దంతో)

[ ద+జ ] లను కలిపి పలకాలి

■ ■ ■

{10}

◀ రావుఁ

౨

ర - ఐ

మార్దన్యము , శబ్దంతో

నాలుక చివరితో (- ర- ఐ ) గాపలకాలి

■ ■ ■

{11}

◀ జా'వుఁ

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ز

జ' Z -శబ్దంతో

ఇంగ్లీష్ - ZOO - జూ'లో-జ'డ్ Z - లాగా పలకాలి

■ ■ —

{12}

◀ సీనుఁ

س

స - దంత్యము (శ్వాసతో)

నాలుక చివరితో- ఉచ్చరించాలి

■ ■ —

{13}

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀ పీనుఁ

ش

ష -మార్దన్యము , శ్వాసతో

నోటిద్వారంనుండి పలకాలి

■ ■ —

{14}

◀ సా(వ్) దుఁ

ص

స(వ్) శ్వాసతో

ధృడంగా

తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి



{15}

◀ దా(వ్) దుఁ

ض

ద(వ్) ధృడధ్వనితో

తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు.

నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి



{16}

◀ త్రావుఁ

ط

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

తత్త' శబ్దంతో - ధృడం-గా

తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దంలేదు.

నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి –ఒత్తి- ధృడంగా  
పలకాలి



{17}

◀ జ్ఞా'వుఁ

ظ

జ్ఞ' శబ్దంతో –ధృడం-గా

తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దంలేదు.

నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి –ఒత్తి- ధృడంగా  
పలకాలి



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

{18}

◀ ఐ'ను

ع

అ' (కంఠ్యము) ఐ నుఁ/అ'/ఇ'/ఉ' శబ్దంతో  
నోటి అంగటితో //కిరినాలుకతో పలకాలి



{19}

◀ గై'ను

غ

గ' శబ్దంతో (కంఠ్యతాళవ్యము)

నోటి అంగటితో పలకాలి

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



{20}

◀ ఫో'పుఁ

ف

ఫ' ఓప్యము (పెదవులతో) శ్వాసతో

ఆంగ్లభాష లోని- F- యఫ్ లాగా ఉచ్చరించాలి



{21}

◀ కా'పుఁ

ق



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

క - Q (కంఠ్యము)శబ్దంతో

గొంతుతో—కంఠ బిలం నుండి Glottal catch తో పలకాలి

■ ■ —

{22}

◀ కాపుఁ

క

క - కె-(కంఠ్యము) శబ్దంతో

క-కె K-లాగే పలకాలి

■ ■ —

{23}

◀ లాముఁ

أَسْتَخَوْدُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ل

ల - శ మార్దన్యము దంత్యము

నాలుకతో చిగుళ్లను తాకుతూ పలకాలి

■ ■ —

{24}

◀ మీముఁ

మ

మ- ఓష్ఠ్యము (పెదవులతో)

రెండు పెదవులతో ఉచ్చరించాలి

■ ■ —

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

{25}

◀ నూనుఁ

న

న-

నాసిక్యము -

నాలుకచివరితో-పలకాలి

■ ■ —

{26}

◀ హోవుఁ

హ

హ (కంఠ్యము) శ్వాసతో

మృదువైన'హ'-దీనికి విపరీతం -నంబర్ -6

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah...///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinyrnaagaaram // folio-71

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



{27}

◀ వావుఁ

9

వ - (ఓష్ఠ్యము ) పెదవులతో -

శబ్దంతో

వి/వ / వు / వూ (పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు) – రెండు

పెదవులతో ధృఢముగా పలకాలి - ధీర్ఘం తీయటానికి కూడా ె

పనికొస్తుంది



{28}

◀ యావుఁ

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ي/ی

య-- తాళవ్యము-శబ్దంతో

ధీర్ఘం తీయటానికి కూడా పనికొస్తుంది - పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు

“య / యా / యి / యె” గా పలకవచ్చు.



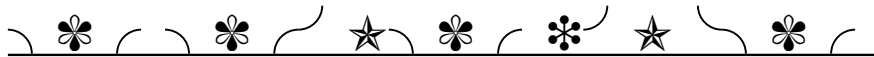
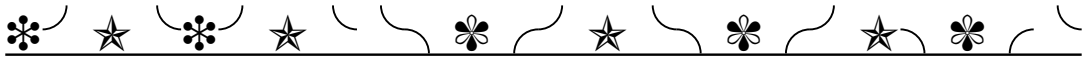
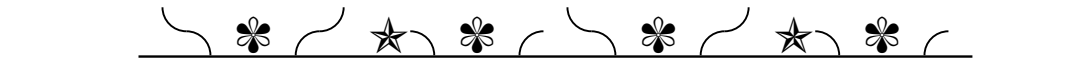
◀ అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి

యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది. సెమిటిక్-భాషలు - అంటే

సామ్ -అనే పూర్వీకుడి సంతతి వారు మాట్లాడే భాషలు .

ఆ'రమాఇక్ , అ'మ్-హెరిక్ , హెబ్రూ,

◀అ'రబిక్ , వగైరా సెమిటిక్ - భాషలుగా వర్గీకరింపబడ్డాయి.



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई ऋतिग्रस्त।

## అ' ర బీ అక్షరమాల

అ' ర బీ భాషలో 28 అక్షరాలు మాత్రమే ఉన్నాయి --- ఇక అన్నీ హల్లులే (consonants)

ఐతే అందులో- మూడు అక్షరాలు- అలీఫు - వావు - యావు అచ్చులుగా కూడా - Vowels ఉపయోగపడతాయి.

అ' ర బీ భాషలో అచ్చులు మూడు మాత్రమే . అవి =

అ ( | ) - ( వ ) - ( య ) - వీటిని - హ' ర కా తు లని కూడా పిలుస్తారు.

ఇవి కాకుండా , మరి (3) మూడు గుర్తులను కూడా, పై అచ్చులకు / అ-వ-

య / బదులుగా వాడుతారు , ఆ గుర్తులు

↓ ↓ ↓  
— — —

అక్షరం పై-	అక్షరం పై-	అక్షరం కింద- కెస్సహ్-
ద'మ్మహ్	ఫ'త్-హ	

أَسْتَخُوذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ُ = ఉ	َ = అ	ِ = ఇ
-------	-------	-------

అక్షరమాల → الحروف الحجة → చార్ట్‌ రూపంలో

ر	ذ	د	خ	ح	ج	ث	ت	ب	ا
ర	ధ	ద	ఖ	హ	జ	స / త్స	త	బ	అ***

\*\*\*

◀ అలీఫుఁ - అన్నిఅక్షరాలనూ దీర్ఘం [[- madd -మద్ ]]-తీయటానికి

పనికొస్తుంది-Alifun is a letter of augmentation only .

◀ అలీఫుఁ పైన / లేక / కింద -◀ హంజ -వస్తే రెండింటినీ కలిపి - ఉచ్చారణగుర్తు

ప్రకారం ◀ -ఉ-/-అ-/-ఇ- గా పలకాలి.

ف	غ	ع	ظ	ط	ض	ص	ش	س	ز
ఫ'	గ'	అ'	జ'	త'	ద'	స'	ష	స	జ'
ء	ي	و	ه	ن	م	ل	ك	ق	
అ*	య	వ	హ	న	మ	ల	క	క	

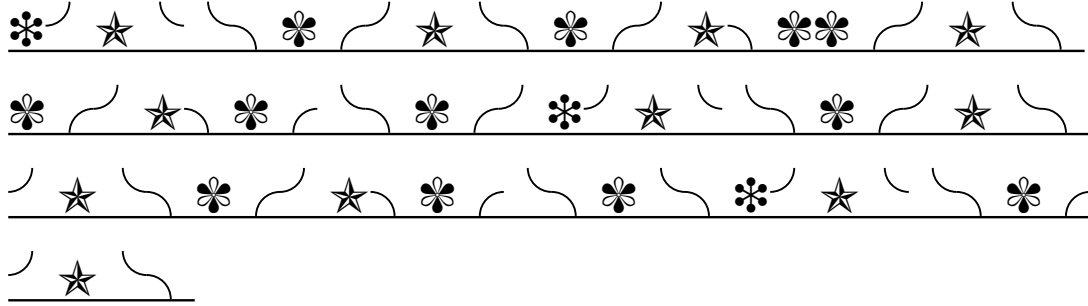


أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



తజ్వీదు:చదవటం-

చుక్కలున్న ఉక్షరాలను గుర్తుపట్టటం- : The Dotted Letters



అక్షరం పై ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరాలు ఏడు మాత్రమే ॥

ఖా'వుء \*

خ



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयतानेर दलई ख़तिग्रस्त।

దా'లుఁ *	ذ
జా'లుఁ *	ز
దా'దుఁ *	ض
జా'డుఁ *	ظ
గై'నుఁ *	غ
ఫా'వుఁ *	ف

❦❦❦

అక్షరం కింద ఒకే బిందువు - dot - ఉన్న అక్షరం ఒక్కటి మాత్రమే

* బావుఁ	ب
---------	---

❦❦❦

అక్షరం పై రెండు చుక్కలు - dots - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई ऋतिग्रस्त।

* తా వు	ت
* కావు	ق
<p>అక్షరం కింద రెండు బిందువులు - dots - ఉన్నఅక్షరం - ఒక్కటి</p>	

* యావు	ي
--------	---

—

అక్షరం పై మూడు బిందువులు - dots - ఉన్నఅక్షరాలు - రెండు మాత్రమే

స / త్స్ * సావు	ث
* షీను	ش

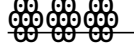
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

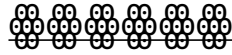
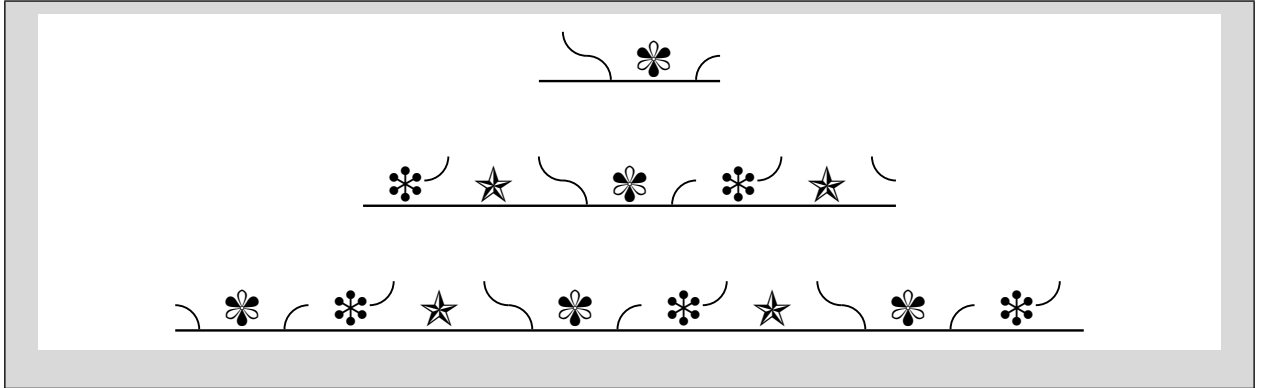
শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



అక్షరం కడుపులో ఒకే బిందువు - dot - ఉన్నఅక్షరాలు రెండే

* నూనుఁ	ن
* జీముఁ	ج



మొదటి చూపులో - similar - ఒకేలాగే కనబడే

కొన్నిఅక్షరాలు : ۞

ఖాఉఁ    *    خ	హాఉఁ    *    ح	జీముఁ    *    ج
----------------	----------------	-----------------

# أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

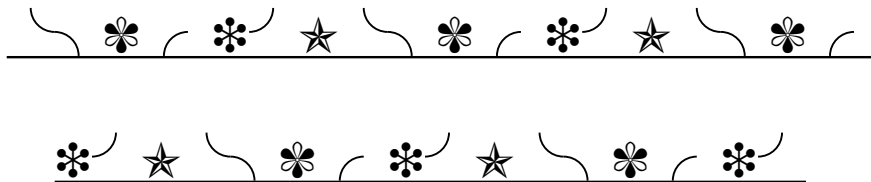
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

دَاوُدَ ذ	دَاوُدَ د
زَكَرِيَّا ز	رُوحَ ر
يَسَى ش	سِمْسَ س
دَاوُدَ ض	صَوَدَ ص
زَكَرِيَّا ظ	طَوَدَ ط
غَوَدَ غ	عَوَدَ ع
قَوَدَ ق	فَوَدَ ف

End of The Lesson



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

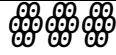
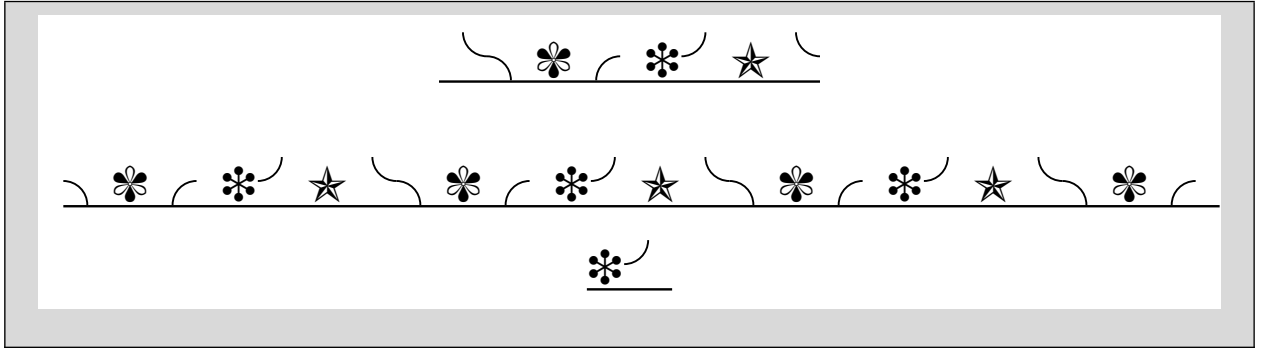
শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## అల్ ముఖ్జా

దంత్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్ణీత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.



ఓష్ఠ్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి.



ఇతర అక్షరాలకు = నోటి లోని ఇతర భాగాలు -

[ కింది వివరణ ప్రకారం ... ]

అక్షరాలు	మఖ్జా- (నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం
<p>أ - అలీఫుఁ - و - వావుఁ - ي</p> <p>- యావుఁ</p>	<p>⇐ జోషుల్-ఫమి ( నోటిలోని ఖాళీ స్థలం )</p>

# أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
सावधान, शयताने दलई ऋतिग्रस्त।

- ۵ - హావుఁ - ۴ - హామ్-జఁ	≤ అక్-సల్-హల్-కి ( లోపటి- గొంతు )
- ۶ - ఐనుఁ - ۳ - హావుఁ	≤ వసతుల్-హల్-కి (గొంతు -మధ్య నుండి )
- ۷ - ఔనుఁ - ۲ - ఖా'వుఁ	≤ అదనల్-హల్-కి ( గొంతు- పై భాగం)
- ق - * కా'పుఁ	≤ నాలుక-వెనక-భాగం +కిరి నాలుక
- ك - * కా'పుఁ	≤ నాలుక-వెనక-భాగం
- ج - జీముఁ - ش - షీనుఁ-	≤ నాలుక-మధ్య భాగం
అక్షరాలు	(నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం -మఖ్లిజ్-
- ض - దా'దుఁ	≤ నాలుక + దవడ పళ్ళు
- ل - లాముఁ	≤ నాలుక కొన + దవడ చిగుళ్ళు
- ن - నూనుఁ	≤ నాలుక చివరి భాగం + కోర పండ్ల చిగుళ్ళు
- ر - రావుఁ (ఱ / ర)	≤ నాలుక చివరి భాగం +కొరికే పళ్ళు
- ت - తావుఁ - د - దాలుఁ -	≤ నాలుక కొన + కొరికే పళ్ల కింది భాగం

# أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

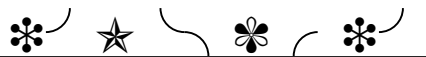
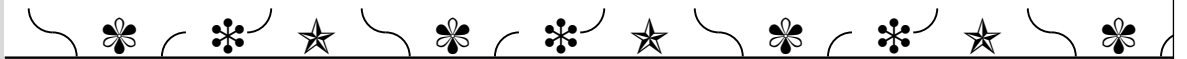
उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई ऋतिग्रस्त।

ط - త్రావు	
- ث - సావు - ذ - ధావు - ز - - జ్జావు	◀ నాలుక కొన + కొరికే పళ్ల పై భాగం
- س - జావు - ظ - س - సావు - ص - సీను	◀ నాలుక కొన + అన్ని కొరికే పళ్లు - (ఫైవి+ కిందివి)
- ف - ఫావు	◀ కిరినాలుక ( uvula ) దగ్గరినుండి
□ అక్షరాలు	(నోటి ) -ఉత్పత్తి-భాగం □
- ب - బావు - م - మీము - و - వావు	◀ రెండుపెదవులతో
◀ సంధి → ఇద్దా'ము → గు'న్న- చెయ్యటానికి	◀ ముక్కు ( ఫైపోమ్)



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

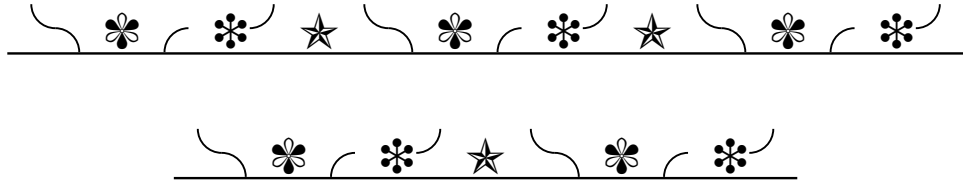
शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



ఉచ్చారణలో ఒకేలా అనిపించి తికమకపెట్టగల

వర్ణాలు- ▯ ▯ ▯

*Phonetically similar Letters.*



ص	س	ث	--
-س'	-س	-ث	
ت -	ث	ذ	--
ث	- س / ث	-ذ'	



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई हारिग्रस्त।

ك	ق	ఖ-	ح
-ک	ق -	خ	-ح'
غ	ع	أ	--
- گ'	- ع	- ا	
ة	ه	ح	خ' -
- ه	- ه	- ح'	
ظ	ة	ت	ط -
- ظ	- ه - ه	- ت	- ط

కంఠ్యములు : ◀ హంజ -◀ హా'వు -◀ ఖా'వు -◀ ఐ'ను -

◀ గై'ను వీటిని అరబీ భాషలో కంఠ్యములుగా పరిగణిస్తారు.

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀ హోమఁ ఊపిరిని పూర్తిగా నిశ్వాసచేసి దృఢంగా పలకాలి. ◀

హంజ-ను కూడా - ◀ హోమఁ - లాగే నిశ్వాసచేసి కాస్త తక్కువ

స్త్రాయితో పలకాలి

◀ హంజ - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా మూసి

-Sudden- గా తెరచి పలకాలి -

◀ గై'నుఁ గొంతుతో - గఱగఱ -చేసినట్లు నిశ్వాసతో పలకాలి .

◀ ఖా'మఁ , మరియు ◀ ఐ'నుఁ - లకై - వర్ణమాల - చార్ట్ ను చూడండి.

◀ ధృఢములు :-

◀ సా'దుఁ -

◀ దా'దుఁ -

◀ త్తా'మఁ -

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

◀జ్ఞా'వుఁ

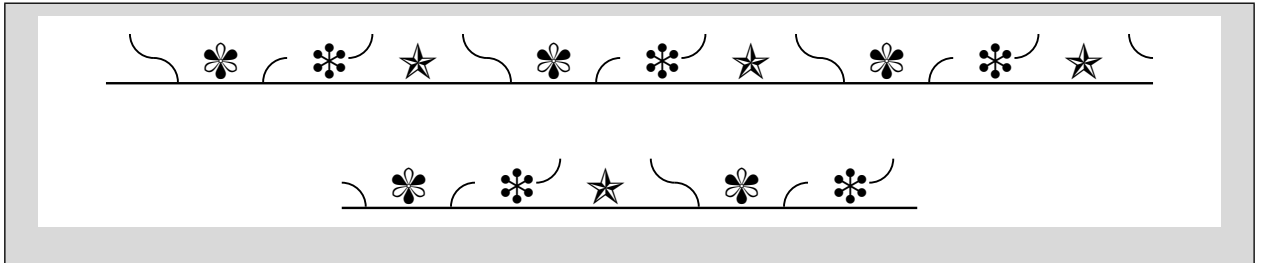
- ఈ -౪- అక్షరాలు -

◀ నీనుఁ - ◀ దాలుఁ - ◀ తావుఁ - ◀ జావుఁ - అనే సరళ

అక్షరాలకు - అనుబంధములే.

ఐతే వీటిని పలికేటప్పుడు నాలుకను పై పళ్లకు తాకించి , వెంటనే

వెనక్కి తీసుకోవాలి.



నోట్: ☐ త (ة) మర్బూత- (ت) త- కు మరోరూపం మాత్రమే.

➤ త(ة-) మర్బూత వాక్యం చివరిలో ఉంటే లేక ఇతరత్రా దానిపై pause [(➤ వక్ఫ్ )] చేయవలసివస్తే మాత్రం ➤ [[ హ / ھ ]] గా పలకాలి. ఆగకుండా చదివితేమాత్రం

-➤ [[ త ]] - గా చదవాలి.

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

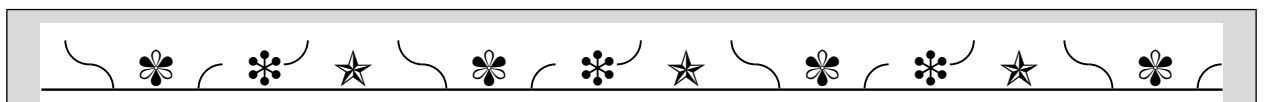
শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

➤ [[ "త" ం ]] మర్బూత ను కొన్ని స్త్రీ లింగ నామవాచకాల చివర కూడా రాస్తారు .

eg :: ➤ [[ ఫాతిమ<sup>తు</sup> ]] ( ఒక స్త్రీ పేరు ) - ➤ [[

తాలిబ<sup>తు</sup> ]] (విద్యార్థిని- ) - ➤ [[ కి'త్త<sup>తు</sup> ]] ( పెంటి పిల్లి ) .□

తాలిబు <sup>తు</sup> ♂ طَالِبٌ	విద్యార్థి (masc) ♂	తాలిబ <sup>తు</sup> ♀	విద్యార్థిని- (స్త్రీ .లింగం) ♀
		طَالِبَةٌ	
షజరు <sup>తు</sup> ♂ شَجَرٌ	చెట్టు (masc) ♂	షజర <sup>తు</sup> ♀	చెట్టు- (స్త్రీ .లింగం) ♀
		شَجَرَةٌ	
కి'త్తు <sup>తు</sup> ♂ قِطٌ	(పోతు)-పిల్లి (masc) ♂	కి'త్త <sup>తు</sup> ♀	(పెంటి)-పిల్లి - (స్త్రీ .లింగం) ♀
		قِطَةٌ	



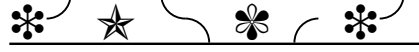
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई खतिग्रस्त।



తొలుత , అ'రబీ-రాత లో ఉచ్చారణ గుర్తులు ఉండేవి కావు.

కానీ అరబే-తరులకు సహాయకారిగా, ఈ గుర్తులు - [ హిజాజ్ బిన్ యూసుఫ్\*\*\* ]  
- hegemony(హయాం) లో అమలులోకి వచ్చాయి.



అల్ ఈరాబు

పదం చివరి వర్ణంపై వుండే ఉచ్చారణా గుర్తు.

(1) అక్షరంపైన - < ద'మ్మ<sup>తున్</sup> - గుర్తు, - తెలుగు - [( ఉ ) ] -  
తో సమానం -

(2) అక్షరంపైన - < ఫతహ<sup>తున్</sup> - గుర్తు, - తెలుగు - [( అ ) ] - తో  
సమానం -

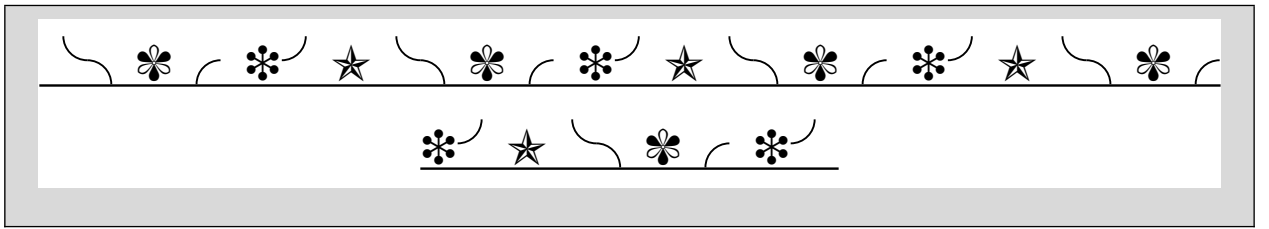
أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

(3) -అక్షరం కింద -< కెన్ గుర్తు, - తెలుగు [( ఇ )]-కి సమతుల్యం ---  
అని తెలుసుకోండి-



\*\*\*హిజాబ్ బిఁ యూసుఫ్\*\*\*: < మస్జిదుల్ -హరాము -

< "కఅబ" షరీఫు -పై దాడిచేసి , తన అహంకారానికి తలవంచని < ఖలీఫః(683-690 A.D.) అబ్దుల్లాహి(ఇ)ఇబ్ను జుబైరిన్-(Rh.Alaihi) తోబాటు , పెక్కు < సాలిహీను-లను -(Rh.Alaihim) చిత్రహింసలకు గురిచేసి అతి కిరాతకంగా హతమార్చినట్లు సామ్మసిల్లిన మన చరిత్ర గోసబెట్టి , నిరంతరం శోషపడుతోంది .

( < వల్లాహు ఆ'లము)

Ae-i-t-a-b-i-r-o-o---y-a-a---!!! u-u-l-i-l-a-b-s-a-a-r ---!!!



Black History of extreme corrupt deviation

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ  
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

क्या उन लोगों के लिए, जो ईमान लाए, अभी वह समय नहीं आया कि उनके दिल  
?अल्लाह की याद के लिए और जो सत्य अवतरित हुआ है उसके आगे झुक जाएँ  
और वे उन लोगों की तरह न हो जाएँ, जिन्हें किताब दी गई थी, फिर उनपर दीर्घ  
समय बीत गया। अन्ततः उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से अधिकांश  
अवज्ञाकारी रहे

ఏమీ? విశ్వాసుల హృదయాలు అల్లాహ్ ప్రస్తావనతో కృంగిపోయి, ఆయన  
?అవతరింప జేసిన సత్యానికి విధేయులయ్యే సమయం ఇంకా రాలేదా  
పూర్వ గ్రంథ ప్రజల్లాగా వారు కూడా మారిపోకూడదు. ఎందుకంటే చాలా  
.కాలం గడిచి పోయినందుకు వారి హృదయాలు కఠినమై పోయాయి  
ఫాసిఖూన్) ఉన్నారు) మరియు వారిలో చాలా మంది అవిధేయులు

Al Quran-(Al-Hadid, 16)●●●

షియరాఫిదీ-జహీములు రాసిన black history/కుచరితను సదవకండోయ్-800  
సంవత్సరాలు బర్రేసగీ'రు-మహాఇండియాను అసలుసిసలుగ రిమోట్కంట్రోల్ టేక్టిక్స్తోయేలింది  
వాళ్ళే- నానాఆగంజేసి అల్లకల్లోలం కలిగించి బిద్దతు-ఖరాఫాతులను-ఇర్తదాదులను-అన్ని రకాల  
అశ్లీలాలను వెదజల్లించి-ఫితన బరపాయించిందీ-

ఈనీతివిదూర అజ్ఞముఅస్థులసాఫిలీనఖవ్వానన్క.పూర్ఉతుల్లుమ్బుఅదజనీమ్-

కఫ్ఫారున్అతీమ్ -మన్నాయిల్లిత్తైరిముఅతదిన్మూరిబుత్తుగా'  
హమ్మాజీనమన్నాఈనబినమీమ్మనుయీనహలువీన్జజువీన్జననలిఖైర్-

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयतानेर दलई ऋतिग्रस्त।

జహీమీమజూసీలే-ఇస్లామును భ్రష్టు పట్టించింది

పటేల్గిరీ దాదాగిరీ ముష్టిమస్తుదస్తుగిరీ తవాయఫీముజరాల,ముహీమీనగా'  
మానషేర్షాయరీల,మునాఫికముష్టికదరగాతురగామూకల తేరాతేజీల 'దఉఫ'  
త్తాలిబువల్మత్తూబు బూచిబోకుడుబుజ్జిగీ పాచిఫాసిదీరాఫిదీఘనులే-వీల్ల ఏకైక పాలిసీ  
సుక్కు-ముక్కు-బొక్కు-Wine wealth and women-'జర్ 'జన్ 'జమీన్-

అందుకే డీఎన్ఏ-ఆర్ఎన్ఏలంతా ఒక్కటే అనేయెంగిలిమంగలకూతలు వినొస్తున్నవా?

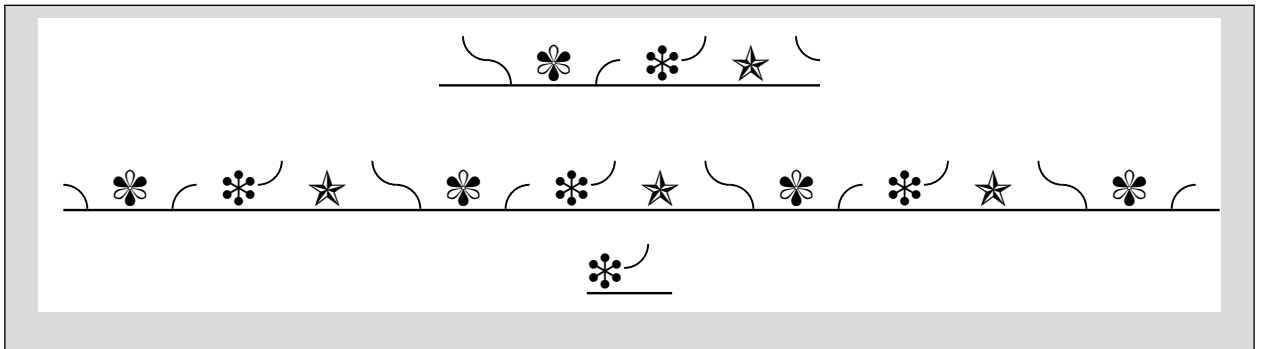
●●●●●●●●

మైలఅంటుకోగలదు-అల్లకల్లోల-కలుషితులకు దూరం!-బహుదూరం!-

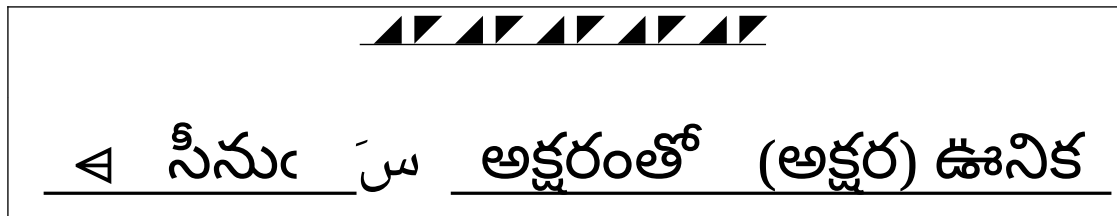
బహుపరాక్!

●●●●●●●●

●●●●●●●●



vowel diacritics and symbols




◀ సీను: سَ اక్షరంతో (అక్షర) ఊనిక

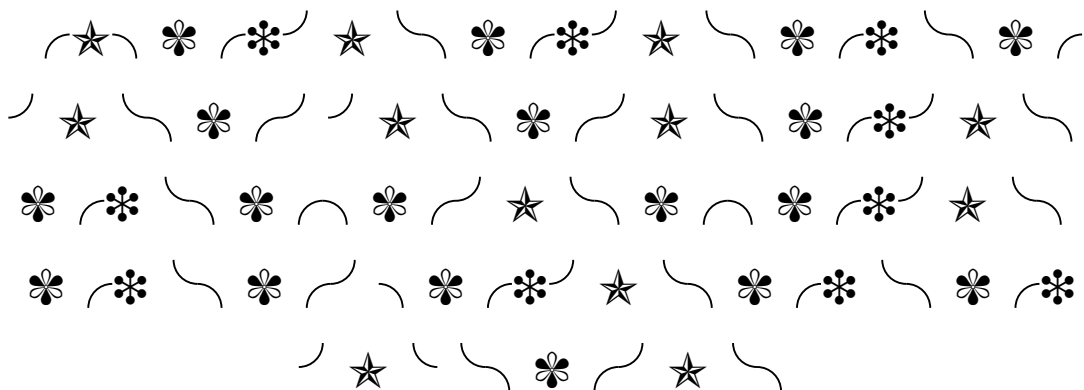


إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

**वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं!**

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর<sup>৯৯</sup> স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

గుర్తులు. 



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

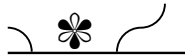
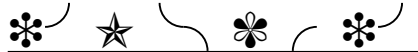
తప్పిలు-రూపమివ్వటం-

తజ్విదు-చదివేది-

-అరబీ లిపి-తఖ్-తీత్-

تشكيل و تخطيط

Arabic Script -కర్పివ్ రైటింగ్-



◀ అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడివైపు నుండి

యెడమ వైపునకు రాయ బడుతుంది -capitalపెద్ద-చిన్నsmallఅక్షరాల

తారతమ్యం స్పృగ్యం-

أَسْتَخْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

పదాంతం లో	పదం- మధ్యలో	పదారం భంలో	అక్షరం (1)	
(4)	(3)	(2)		
ا	ا	ا	ا	అలీఫు
ب	ب	ب	ب	బాఉ
ت	ت	ت	ت	-తాఉ
ث	ث	ث	ث	తాఉ'
ج	ج	ج	ج	-జీము
ح	ح	ح	ح	-హాఉ
خ	خ	خ	خ	ఖా'ఉ
د	د	د	د	దాలు

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ذ	ذ	ذ	ذ	ধা'লু
ر	ر	ر	ر	-রা(জা)' রু

ز	ز	ز	ز	-জা'রু
س	س	س	س	-সী নু

<p>↑ পদাংক</p> <p>৩</p> <p>(4)↓□</p>	<p>↑পদং- মধ্যলো</p> <p>(3)↓□</p>	<p>↑ পদারংভং</p> <p>৩</p> <p>(2)↓□</p>	<p>↑ অক্ষরং</p> <p>(1)↓□</p>	
ش	ش	ش	ش	শী নু
ص	ص	ص	ص	সা' রু
ض	ض	ض	ض	দা'রু
ط	ط	ط	ط	ত্হা'রু
ظ	ظ	ظ	ظ	জ্হা-রু

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई कतिप्रश्न।

ع	ء	ء	ع	ఐ ను
غ	ء	غ	غ	గై ను
ف	ف	ف	ف	ఫా ఉ
ق	ق	ق	ق	కా పు
ك	ك	ك	ك	కా పు
ل	ل	ل	ل	లా ము
م	م	م	م	మీ ము
ن	ن	ن	ن	నూ ను
ه	ه	ه	ه	హా ఉ
و	و	و	و	వా పు
ي	ي	ي	ي	యా పు
آ	آ	آ	آ	హంజీ

إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

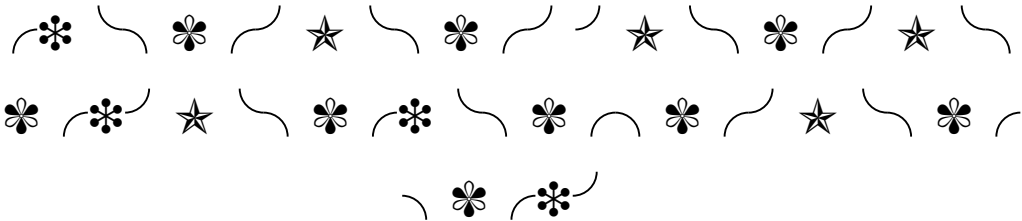
**वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं!**

**Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those**

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর<sup>†</sup> স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

**সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।**

<p>↑</p> <p><u>పదాంతం</u></p> <p><u>లో</u></p> <p><u>(4)</u></p>	<p>↑పదం-</p> <p><u>మధ్యలో</u></p> <p><u>(3)</u></p>	<p>↑</p> <p><u>పదారంభం</u></p> <p><u>లో</u></p> <p><u>(2)</u></p>	<p>↑<u>అక్షరం</u></p> <p><u>(1)</u></p>
--	---	---	---



-మరి "షజరీషరీఫు"-family tree- వంశఘనతలు గొప్పగ చాటుకొనే "ఏక్ నంబరు" అక్సీరియతు మిస్లిములు యేంజేస్తుండరో!!!!??జమఆతులలోజేరి తపేలాతోపీకుల్లాయిలతోయేంబావుకొంటున్నారో!??ఇల్మూలేకుండ యేం అమలు చేయగలరో ??అక్కడ యేంజవాబు చెప్పుతారో??  
అని దమాగు ఖరాబు జేస్కోని -యే సారంలేని నిస్సారుడు -యేంజెయ్యలేక నోటిమీదయేలేస్కొంటాడ్!!!అట....



गुजराहुआ ज़माना आता नहीं दुबारा-

सूरज रहते वक्त ही सुखानेका काम-करलेना-आकलमन्द को इशारा

ही काफी--जिदगी निअमः है ना---उसदिन हिसाब देनापडेगा-

## Al-Furqaan (25:30)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

وَقَالَ الرَّسُولُ يَرْبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْءَانَ  
مَهْجُورًا

রসূল বললেনঃ হে আমার পালনকর্তাﷻ, আমার সম্প্রদায়  
এই কোরআনকে প্রলাপ সাব্যস্ত করেছে।

Then the Messenger will say: "O my Lordﷻ! Truly  
my people took this Qur'an for just foolish  
nonsense."

রসূল কহেগা, "ওঁ আমার রবﷻ! নিস্‌সন্দেহ আমার ক্রীমের লোকেরা এই  
কুরআনকে ব্যর্থ বকবাসের চীজ হিসেবে গণ্য করে নিয়েছে।"

اور رسول کہے گا کہ اے میرے پروردگار! بے شک  
میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا

Al-Quraannu.....25/30

వామో! తెక్కలు జెప్పాల్సిన ఆరోజు చానా దగ్గరే!!!!....

అల్ కి'యామతు 'కరీబతున్-!!!!ఇన్నజహన్నమ ముహీ'తతున్

బిల్ కేఫిరీన-!!!!!!

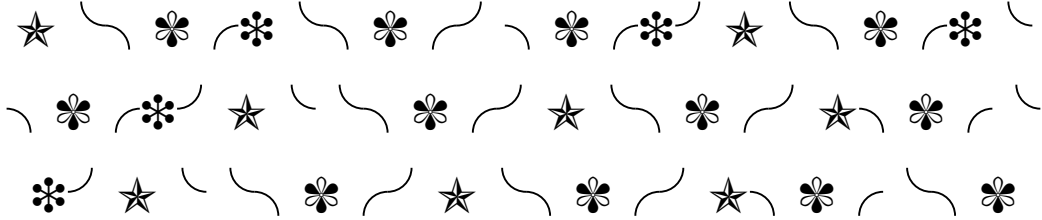


أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



బలే!!! "టెం"తోబాటునేనూ కరుసెపోతున్నానే!!!

ఒళ్ళు దగ్గరబెట్టుకోవాల్సిన వేళ ఇంకారాలేదా మరి నాకు !!!

యెందుకో ప్రాపంచిక నోట్టా-పొట్టా-కొట్టా-ఇంగావిచ్చులవిడికి దూరంకాలేనే!!!

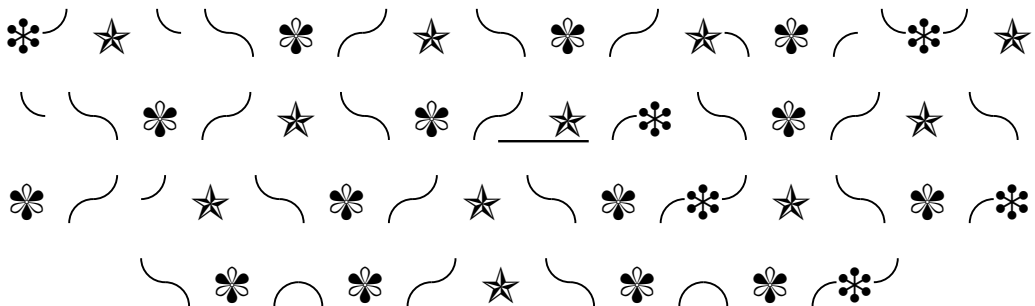
""గుజరా హువా జ'మానా ఆతా నహీదుబారా,

హఫిజ్ అల్లాహ్ తుమ్మారా!""

సుడిలో లో దూకి యెదురీదక మునకే సుఖమనుకోవద్దోయ్-కుడియెడమైతే

పొరబాటే ఔనోయ్!

బహుతు ఫరకు ఔనోయ్!!!



A Revert.9\_nau-number layman Gidda-busmasurudu -has learnt

[murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah...///](#)

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinynaagaaram // folio-100



أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Arabic by all by selfstudy ..He enjoys studying Al-Quraanu- with  
understanding-Also is teaching to others + writing books -



.A question asked by Sheikh Abu Ameena Bilaal Philips..  
so what then are the first grade number one/1. mislems doing..?

Are they proud of their Shajara Sherif-Family Trees-their Lineage  
-their obsolete obliterated dark past-their obsessive adhehence to  
pigdin-URDU- and their delusional indifference to ARABIC اللغة  
العربية leaving the quran Unread,Ununderstood-obviously Not followed  
and not practiced perfectly-finally not propogated to the ignorant?  
-AlKitaabu is kept on the sheves to gather dust???



▲ ▼ ▲ Commands of Allaahu ﷻ ▲ ▼

हमने उसे एक निशानी बनाकर छोड़ दिया; फिर क्या कोई  
नसीहत हासिल करनेवाला?

Al-Qamar (54:15)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا ءَايَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

আমি একে এক নিদর্শনরূপে রেখে দিয়েছি। অতএব, কোন চিন্তাশীল আছে কি?

And We have left this as a Sign (for all time): then is  
there any that will receive admonition?

اور بیشک ہم نے اس واقعہ کو نشانی بنا کر باقی

[murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///](#)

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinyanaagaaram // folio-101

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

رکھا پس کوئی بے نصیحت حاصل کرنے والا

54/15

Command of Allaahu ﷻ

फिर कैसी रही मेरी यातना और मेरे डरावे?

Al-Qamar (54:16)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِ

কেমন কঠোর ছিল আমার শাস্তি ও সতর্কবাণী।

But how (terrible) was My Penalty and My Warning?

بتاؤ میرا عذاب اور میری ڈرانے والی باتیں کیسی

رہیں؟

54/16

Command of Allaahu ﷻ

और हमने कुरआन को नसीहत के लिए अनुकूल और

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई ख़तिग्रस्त।

सहज बना दिया है। फिर क्या है कोई नसीहत  
करनेवाला?

Al-Qamar (54:17)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

আমি কোরআনকে সহজ করে দিয়েছি বোঝার জন্যে। অতএব, কোন

চিন্তাশীল আছে কি?

And We have indeed made the Qur'an easy to understand

and remember: then is there any that will receive

admonition?

اور بیشک ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لیے آسان کر  
دیا ہے۔ پس کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟

54/17

Command of Allaahu

رسूल कहेगा, "ऐ मेरे रब! निस्संदेह मेरी क़ौम के लोगों ने इस  
कुरआन को व्यर्थ बकवास की चीज़ ठहरा लिया था।"

murattabaani.../// khadija mazlumova + kristina kerimah...///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinynaagaaram // folio-103

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Because of my Persisting indifference to  
alkitaabu....

..... our Prophet.s.a.s. is about yo Complain to  
Allaahuﷻ.s.w.t....like this ...on the final day  
equalling to 50'000 years of my reckoning ,

Al-Furqaan (25:30)

وَقَالَ الرَّسُولُ يٰ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْءَانَ  
مَهْجُورًا

রসূল বললেনঃ হে আমার পালনকর্তা, আমার  
সম্প্রদায় এই কোরআনকে প্রলাপ সাব্যস্ত করেছে।

Then the Messenger will say: "O my Lord!  
Truly my people took this Qur'an for just  
foolish nonsense."

اور رسول کہے گا کہ اے میرے پروردگار! بے شک  
میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا

Al-Quraannu.....25/30

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## Command of Allaahu ﷻ

भला क्या जो व्यक्ति अल्लाह ﷻ की इच्छा पर चले वह उस जैसा हो सकता है जो अल्लाह ﷻ के प्रकोप का भागी हो चुका हो और जिसका ठिकाना जहन्नम है? और वह क्या ही बुरा ठिकाना है

Aal-i-Imraan (3:162)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَفَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

যে লোক আল্লাহ ﷻ'র ইচ্ছার অনুগত, সে কি ঐ লোকের সমান হতে পারে, যে আল্লাহ ﷻ'র রোষ অর্জন করেছে? বস্তুতঃ তার ঠিকানা হল দোযখ। আর তা কতইনা নিকৃষ্ট অবস্থান!

Is the man who follows the good pleasure of Allaah ﷻ Like the man who draws on himself the wrath of Allaahu ﷻ, and whose abode is in Hell?- A woeful refuge!

کیا پس وہ شخص جو

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے دریے ہے، اس شخص

جیسا ہے جو اللہ

تعالیٰ کی ناراضگی لے کر لوٹتا ہے؟ اور جس کی

جگہ جہنم ہے جو بدترین جگہ ہے

3/162

Command of Allaahu ﷻ

"रहे वे लोग जो हक से हटे हुए है, तो वे जहन्नम का ईधन

होकर रहे।"

Al-Jinn (72:15)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا

আর যারা অন্যায়কারী, তারা তো জাহান্নামের ইন্ধন।

'But those who swerve, from the right path- they  
are (but) fuelwood for Hell-fire'-

اور جو ظالم ہیں وہ جہنم کا ایندھن بن گئے

72/15

Command of Allaahu ﷻ

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

शयतान তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

वास्तव में जहन्नम एक घात-स्थल है;

An-Naba (78:21)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

निश्चय जाहान्नाम प्रतीक्षाय থাকবে,

Truly Hell is as a place of ambush,

بیشک دوزخ گھات میں ہے

78/21

Command of Allaahu

निश्चय ही हमने बहुत-से जिन्राँ और मनुष्यों को जहन्नम ही के लिए फैला रखा है। उनके पास दिल है जिनसे वे समझते नहीं, उनके पास आँखें है जिनसे वे देखते नहीं; उनके पास कान है जिनसे वे सुनते नहीं। वे पशुओं की तरह है, बल्कि वे उनसे भी अधिक पथभ्रष्ट है। वही लोग है जो ग़फ़लत में पड़े हुए है

Al-A'raaf (7:179)

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ فُلُونَ الْغٰ

আর আমি সৃষ্টি করেছি দোষখের জন্য বহু জ্বিন ও মানুষ। তাদের অন্তর রয়েছে, তার দ্বারা বিবেচনা করে না, তাদের চোখ রয়েছে, তার দ্বারা দেখে না, আর তাদের কান রয়েছে, তার দ্বারা শোনে না। তারা চতুষ্পদ জন্তুর মত; বরং তাদের চেয়েও নিকৃষ্টতর। তারাই হল গাফেল, শৈথিল্যপরায়াণ।

Many are the Jinns and men we have made for Hell: They have hearts wherewith they understand not, eyes wherewith they see not, and ears wherewith they hear not. They are like cattle,- nay more misguided: for they are heedless (of warning).

رہم نے ایسے بہت سے جن اور انسان دوزخ کے



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

لیے پیدا کئے ہیں، جن کے دل ایسے ہیں جن سے  
نہیں سمجھتے اور جن کی آنکھیں ایسی ہیں جن  
سے نہیں دیکھتے اور جن کے کان ایسے ہیں جن  
سے نہیں سنتے۔ یہ لوگ چوپایوں کی طرح ہیں  
بلکہ یہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔ یہی لوگ

غافل ہیں

7/179

Command of Allaahu ﷻ

वे तुमसे यातना के लिए जल्दी मचा रहे है, हालाँकि जहन्नम  
इनकार करनेवालों को अपने घरे में लिए हुए है

Al-Ankaboot (29:54)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

তারা আপনাকে আযাব দ্বারাষিত করতে বলে;

অথচ জাহান্নাম কাফেরদেরকে ঘেরাও করছে।

The rejectors of truth ask thee to hasten on the Punishment: but, of a  
surety, Hell has encompassed the Rejecters of Faith from

all sides!-

أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

یہ عذاب کی جلدی مچا رہے ہیں اور (تسلی رکھیں

جہنم کافروں کو گھیر لینے والی ہے۔

29/54



नौमुस्लिम लोग भी अरबी व्याकरण सीख लिए-फिरहम

किसीसे कम नहीं -----

ఓ రివర్సు9-నెంబరు-యేపసలేని ఫకీరు నిస్సారుడే అరబీ నేర్చుకొని అర్థవంతంగ కు'ర్ఆను

సదువుతాడే-వేరేవాళ్ళకూ నేర్పిస్తాడే-పుస్తకాలూరాస్తాడే !!!

-మరి "షజరషరీఫు"-family tree- వంశఘనతలు గొప్పగ చాటుకొనే "ఏక్ నంబరు" అక్సీరియతు

మిస్సిములు యేంజేస్తుండరో!!!??జమఅతులలోజేరి తపేలాతోపీకుల్లాయిలతో

యేంబావుకోటున్నారో!..?

లేక సెల్ఫ్ డెల్యూషన్ లో మునిగితేలుటనా---?



वे अल्लाह और ईमानवालों के साथ धोखेबाज़ी कर रहे हैं,

हालाँकि धोखा वे स्वयं अपने-आपको ही दे रहे हैं, परन्तु वे

इसको महसूस नहीं करते

Al-Baqara (2:9)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ

وَمَا يَشْعُرُونَ

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

তারা আল্লাহ এবং ঈমানদারগণকে ধোঁকা দেয়।

অথচ এতে তারা নিজেদেরকে ছাড়া অন্য কাউকে

ধোঁকা দেয় না অথচ তারা তা অনুভব করতে পারে না।

Fain would they deceive AllaAhu, swt- and  
those who believe, but they only deceive  
themselves, and realise (it) not!

وہ اللہ

تعالیٰ کو اور ایمان والوں کو دھوکا دیتے ہیں، لیکن  
دراصل وہ خود اپنے آپ کو دھوکا دے رہے ہیں، مگر  
سمجھتے نہیں

.....2/9



❁ ☆ ∩ ❁ ∩ ❁ ☆ ∩ ❁ ∩ ❁ بیگائر

इल्मके क्या अमल् मुम्किन होगा--

ಇಲ್ಲುಲೆಕುಂಡ ಯೆಂ ಅಮಲು చేయగలరో ??అక్కడ యేంజవాబు చెప్పుతారో??  
అని దమారు ఖరాబు జేస్కోని-  
యే సారంలేని నిస్సారుడు గూడనోటిమీదయేలేస్కంటాడ్!!!అట....

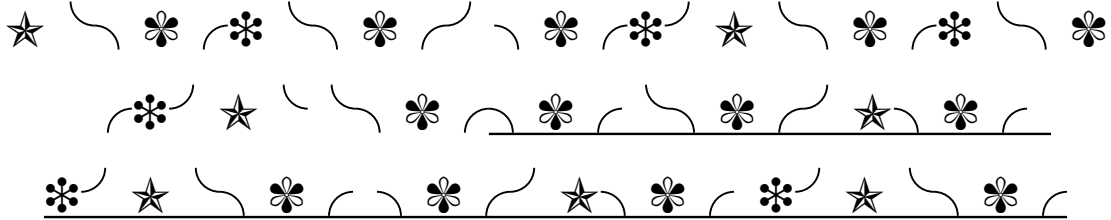
أَسْتَخْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दलई क़तिप्रसूत।




## ✽ ✽ Commands of Allaahu ﷻ ✽ ✽

{✽}{✽}{✽}{✽}{✽}{✽}{✽}

Al-A'raaf (7:56)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَا تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ

और धरती में उसके सुधार के पश्चात बिगाड़ न पैदा करो। भय और आशा के साथ उसे पुकारो। निश्चय ही, अल्लाह की दयालुता सत्कर्मी लोगों के निकट है

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

And cause not corruption upon the earth after its reformation.

And invoke Him in fear and aspiration. Indeed, the mercy of

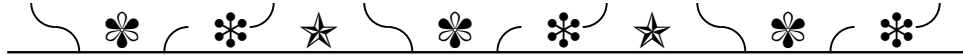
Allaah is near to the doers of good.

পৃথিবীকে কুসংস্কারমুক্ত ও ঠিক করার পর তাতে অনর্থ সৃষ্টি করো না।

তাঁকে আহবান কর ভয় ও আশা সহকারে। নিশ্চয় আল্লাহর করুণা

সৎকর্মশীলদের নিকটবর্তী।.....7/56

{\*}{\*}{\*}{\*}{\*}{\*}{\*}{\*}



\* \* Commands of Allaahu \* \*

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

और धरती में अधिकतर लोग ऐसे है, यदि तुम उनके कहने  
पर चले तो वे अल्लाह ﷻ के मार्ग से तुम्हें भटका देंगे। वे तो  
केवल अटकल के पीछे चलते है और वे निरे अटकल ही  
दौडाते है

Al-An'aam (6:116)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

আর যদি আপনি পৃথিবীর অধিকাংশ লোকের কথা মেনে নেন, তবে তারা  
আপনাকে আল্লাহর পথ থেকে বিপথগামী করে দেবে। তারা শুধু অলীক  
কল্পনার অনুসরণ করে এবং সম্পূর্ণ অনুমান ভিত্তিক কথাবার্তা বলে থাকে।

Were you to follow the majority of those on earth, they will  
lead you away from the way of Allaah. ﷻ They follow  
nothing but conjecture: they do nothing but lie.

اور دنیا میں زیادہ لوگ ایسے ہیں کہ اگر آپ ان کا کہنا  
ماننے لگیں تو وہ آپ کو اللہ کی راہ سے بے راہ کردیں  
وہ محض بے اصل خیالات پر چلتے ہیں اور بالکل قیاسی  
باتیں کرتے ہیں

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

6/116

## ❖ Command of Allaahu ﷻ ❖

उसका अनुवर्तन करो जो तुमसे कोई बदला नहीं  
माँगते और वे सीधे मार्ग पर है

Yaseen (36:21)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ

अनुसरण कर तांदेर, यारा तोमांदेर काछे कोन विनिमय कामना

करे ना, अथच तारा सुपथ प्राप्त।

"Obey those who ask no reward of you (for themselves),

and who have themselves received Guidance.

ایسے لوگوں کی راہ پر چلو جو تم سے کوئی معاوضہ

نہیں مانگتے اور وہ راہ راست پر ہیں

36/21

## ❖ ❖ Command of Allaahu ﷻ ❖

किन्तु यदि वे मुँह मोड़े तो जान रखो कि अल्लाह संरक्षक है।

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinynaagaaram // folio-115

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

क्या ही अच्छा संरक्षक है वह, और क्या ही अच्छा सहायक!

Al-Anfaal (8:40)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَإِنْ تَوَلَّوْاْ فَأَعْلَمُوْاْ أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰىكُمْ نِعَمَ الْمَوْلٰى  
وَنِعَمَ النَّصِیْرُ

আর তারা যদি না মানে, তবে জেনে রাখ, আল্লাহﷻ তোমাদের

সমর্থক; এবং কতই না চমৎকার সাহায্যকারী।

If they refuse, be sure that Allaahu ﷻ is your Protector  
- the best to protect and the best to help.

اور اگر روگردانی کریں تو یقین رکھیں کہ اللہ تعالیٰ تمہارا کار ساز ہے

وہ بہت اچھا کار ساز ہے اور بہت اچھا مدد گار ہے

8/40

\*\*\*Command of Allaahu ﷻ\*\*\*

मैंने तो जित्नों और मनुष्यों को केवल इसलिए वजूद मे लाया  
सृष्टि करेछि ~~मैंने किया~~ है कि वे मेरी बन्दगी करे

Adh-Dhaariyat (51:56)



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

আমার এবাদত করার জন্যই আমি মানব ও জিন  
জাতি সৃষ্টি করেছি।

I-Allaahu ﷻ have only created Jinns and men,  
that they may serve Me.

میں نے جنات اور انسانوں کو محض اسی لیے پیدا کیا ہے  
کہ وہ صرف میری عبادت کریں

51/56

\*\*\*Command of Allaahu ﷻ\*\*\*

अल्लाह ﷻ इसके क्षमा नहीं करेगा कि उसका साझी ठहराया जाए।  
किन्तु उससे नीचे दर्जे के अपराध को जिसके लिए चाहेगा, क्षमा कर  
देगा और जिस किसी ने अल्लाह ﷻ का साझी ठहराया, तो उसने  
एक बड़ा झूठ घड़ लिया

An-Nisaa (4:48)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا  
عَظِيمًا

নিঃসন্দেহে আল্লাহ তাকে ক্ষমা করেন না, যে লোক তাঁর সাথে শরীক করে।

তিনি ক্ষমা করেন এর নিম্ন পর্যায়ের পাপ, যার জন্য তিনি ইচ্ছা করেন। আর

যে লোক অংশীদার সাব্যস্ত করল আল্লাহর সাথে, সে যেন অপবাদ আরোপ

করল।

Allaahu ﷻ forgiveth not that partners should be set up  
with Him; but He forgiveth anything else, to whom He  
pleaseth; to set up partners with Allaahu ﷻ is to devise  
a sin Most heinous indeed.

یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے ساتھ شریک کئے جانے کو نہیں

بخشتا اور اس کے سوا جسے چاہے بخش دیتا ہے اور جو

اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک مقرر کرے اس نے بہت بڑا گناہ

اور بہتان باندھا

4/48

\*\*\*Command of Allaahu ﷻ\*\*\*

নিঃসন্দেহ অল্লাহ এই চীজ কো ক্ষমা নহী করেকা কি उसके साथ

أَسْتَخْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

किसी को शामिल किया जाए। हाँ, इससे नीचे दर्जे के अपराध को,  
जिसके लिए चाहेगा, क्षमा कर देगा। जो अल्लाह ﷻ के साथ किसी  
को साझी ठहराता है, तो वह भटककर बहुत दूर जा पड़ा

An-Nisaa (4:116)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ  
لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا

নিশ্চয় আল্লাহ ﷻ তাকে ক্ষমা করেন না, যে তাঁর সাথে কাউকে  
শরীক করে। এছাড়া যাকে ইচ্ছা, ক্ষমা করেন। যে আল্লাহ ﷻ-র সাথে  
শরীক করে সে সুদূর ভ্রান্তিতে পতিত হয়।

Allaahu ﷻ forgiveth not (The sin of) joining other  
gods with Him; but He forgiveth whom He pleaseth  
other sins than this: one who joins other gods with  
Allaahu ﷻ, Hath strayed far, far away (from the  
right).

اسے اللہ تعالیٰ قطعاً نہ بخشے گا کہ اس کے ساتھ شرک

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयताने दल है कतिप्रसन्न।

مقرر کیا جائے، ہاں شرک کے ء وہ گناہ جس کے چاہے  
معاف فرما دیتا ہے اور اللہ کے ساتھ شریک کرنے والا  
بہت دور کی گمراہی میں جا پڑا

4:116

### \*\*\*Command of Allaahu ﷻ\*\*\*

और परस्पर मिलकर जिहाद करो अल्लाह ﷻ के मार्ग में, जैसा कि  
जिहाद का हक़ है। उसने तुम्हें चुन लिया है - और धर्म के मामले में  
तुमपर कोई तंगी और कठिनाई नहीं रखी। तुम्हारे बाप इबराहीम के  
पंथ को तुम्हारे लिए पसन्द किया। उसने इससे पहले तुम्हारा नाम  
मुस्लिम (आज्ञाकारी) रखा था और इस ध्येय से - ताकि रसूल ﷺ  
तुमपर गवाह हो और तुम लोगों पर गवाह हो। अतः नमाज़ का  
आयोजन करो और ज़कात दो और अल्लाह ﷻ को मज़बूती से  
पकड़े रहो। वही तुम्हारा संरक्षक है। तो क्या ही अच्छा संरक्षक है  
और क्या ही अच्छा सहायक!

Al-Hajj (22:78)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا  
جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ  
إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى  
النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا  
بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

তোমরা আল্লাহর জন্যে শ্রম স্বীকার কর যেভাবে শ্রম স্বীকার করা  
উচিত। তিনি তোমাদেরকে পছন্দ করেছেন এবং ধর্মের ব্যাপারে  
তোমাদের উপর কোন সংকীর্ণতা রাখেননি। তোমরা তোমাদের পিতা  
ইব্রাহীমের ধর্মে কায়েম থাক। তিনিই তোমাদের নাম মুসলমান  
রেখেছেন পূর্বেও এবং এই কোরআনেও, যাতে রসূল তোমাদের জন্যে  
সাক্ষ্যদাতা এবং তোমরা সাক্ষ্যদাতা হও মানবমন্ডলির জন্যে। সুতরাং  
তোমরা নামায কায়েম কর, যাকাত দাও এবং আল্লাহকে শক্তভাবে  
ধারণ কর। তিনিই তোমাদের মালিক। অতএব তিনি কত উত্তম  
মালিক এবং কত উত্তম সাহায্যকারী।

And strive in His cause as ye ought to strive, (with  
sincerity and under discipline). He has chosen you, and has  
imposed no difficulties on you in religion; it is the cult of  
your father Abraham. It is He Who has named you  
Muslims, both before and in this (Revelation); that the  
Messenger may be a witness for you, and ye be witnesses

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

for mankind! So establish regular Prayer, give regular

Charity, and hold fast to Allaahu! He is your

Protector - the Best to protect and the Best to help!

اور اللہ کی راہ میں ویسا ہی جہاد کرو جیسا جہاد کا حق ہے۔ اسی نے

تمہیں برگزیدہ بنایا ہے اور تم پر دین کے بارے میں کوئی تنگی نہیں

ڈالی، دین اپنے باپ ابراہیم (علیہ السلام) کا قائم رکھو، اسی اللہ نے

تمہارا نام مسلمان رکھا ہے۔ اس قرآن سے پہلے اور اس میں بھی تاکہ

پیغمبر تم پر گواہ ہو جائے اور تم تمام لوگوں کے گواہ بن جاؤ۔ پس

تمہیں چاہئے کہ نمازیں قائم رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ کو

مضبوط تھام لو، وہی تمہارا ولی اور مالک ہے۔ پس کیا ہی اچھا مالک

ہے اور کتنا ہی بہتر مددگار ہے

22/78

### \*\*\*Command of Allaahu\*\*\*

किन्तु यदि वे मुँह मोड़े तो जान रखो कि अल्लाह संरक्षक है।

क्या ही अच्छा संरक्षक है वह, और क्या ही अच्छा सहायक!

Al-Anfaal (8:40)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَإِنْ تَوَلَّوْاْ فَأَعْلَمُوْاْ أَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ نِعَمَ الْمَوْلٰى

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

وَنِعْمَ النَّصِيرُ

আর তারা যদি না মানে, তবে জেনে রাখ, আল্লাহ ﷻ তোমাদের

সমর্থক; এবং কতই না চমৎকার সাহায্যকারী।

If they refuse, be sure that Allaahu ﷻ is your Protector  
- the best to protect and the best to help.

تعالیٰ تمہارا کار ساز ہے اور اگر روگردانی کریں تو یقین رکھیں کہ اللہ  
وہ بہت اچھا کار ساز ہے اور بہت اچھا مدد گار ہے

8/40

❖ Command of Allaahu ﷻ ❖❖

या तुम समझते हो कि उनमें अधिकतर सुनते और समझते है? वे तो  
बस चौपायों की तरह हैं, बल्कि उनसे भी अधिक पथभ्रष्ट!

Al-Furqaan (25:44)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ  
إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

आपनि कि मने करेन ये, तादेर अधिकांश शोने अथवा बोरे ? तारा तो

चतुस्पद जन्तु मत; वरं आरं पथभ्रष्ट

Or thinkest thou that most of them listen or understand?

They are only like cattle;- nay, they are worse astray in

Path.

کیا آپ اسی خیال میں ہیں کہ ان میں سے اکثر سنتے یا

سمجھتے ہیں۔ وہ تو نرے چوپایوں جیسے ہیں بلکہ ان

سے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے

25/44

✽ ✽ Command of Allaahu ✽ ✽

निश्चय ही हमने बहुत-से जिनों और मनुष्यों को जहन्नम ही के लिए फैला रखा है। उनके पास दिल है जिनसे वे समझते नहीं, उनके पास आँखें है जिनसे वे देखते नहीं; उनके पास कान है जिनसे वे सुनते नहीं। वे पशुओं की तरह है, बल्कि वे उनसे भी अधिक पथभ्रष्ट है।

वही लोग है जो ग़फ़लत में पड़े हुए है

Al-A'raaf (7:179)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ  
قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا  
وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ  
فَلَوْنٌ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰ

আর আমি সৃষ্টি করেছি দোষখের জন্য বহু জ্বিন ও মানুষ। তাদের অন্তর  
রয়েছে, তার দ্বারা বিবেচনা করে না, তাদের চোখ রয়েছে, তার দ্বারা দেখে না,  
আর তাদের কান রয়েছে, তার দ্বারা শোনে না। তারা চতুষ্পদ জন্তুর মত; বরং  
তাদের চেয়েও নিকৃষ্টতর। তারাই হল গাফেল, শৈথিল্যপ্রায়ণ।

Many are the Jinns and men we have made for Hell: They have  
hearts wherewith they understand not, eyes wherewith they see not,  
and ears wherewith they hear not. They are like cattle, - nay more  
misguided: for they are heedless (of warning).

اور ہم نے ایسے بہت سے جن اور انسان دوزخ کے لیے  
پیدا کئے ہیں، جن کے دل ایسے ہیں جن سے نہیں  
سمجھتے اور جن کی آنکھیں ایسی ہیں جن سے نہیں  
دیکھتے اور جن کے کان ایسے ہیں جن سے نہیں سنتے۔ یہ  
لوگ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ یہ ان سے بھی زیادہ  
گمراہ ہیں۔ یہی لوگ غافل ہیں

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

क्या उन लोगों के लिए, जो ईमान लाए, अभी वह समय नहीं आया कि उनके दिल अल्लाह ﷻ की याद के लिए और जो सत्य अवतरित हुआ है उसके आगे झुक जाएँ? और वे उन लोगों की तरह न हो जाएँ, जिन्हें किताब दी गई थी, फिर उनपर दीर्घ समय बीत गया। अन्ततः उनके दिल कठोर हो गए और उनमें से अधिकांश अवज्ञाकारी रहे

Al-Hadid (57:16)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

যারা মুমিন, তাদের জন্যে কি আল্লাহ ﷻ-র স্মরণে এবং যে সত্য অবতীর্ণ হয়েছে, তার কারণে হৃদয় বিগলিত হওয়ার সময় আসেনি? তারা তাদের মত যেন না হয়, যাদেরকে পূর্বে কিতাব দেয়া হয়েছিল। তাদের উপর সুদীর্ঘকাল অতিক্রান্ত হয়েছে, অতঃপর তাদের অন্তঃকরণ কঠিন হয়ে গেছে। তাদের অধিকাংশই পাপাচারী।

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Has not the Time arrived for the Believers that their hearts in all humility  
should engage in the remembrance of Allaahu. and of the Truth  
which has been revealed (to them), and that they should not become like  
those to whom was given Revelation aforetime, but long ages passed over  
them and their hearts grew hard? For many among them are rebellious  
transgressors.

کیا اب تک ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا کہ ان  
کے دل ذکر الہی سے اور جو حق اتر چکا ہے اس  
سے نرم ہو جائیں اور ان کی طرح نہ ہو جائیں  
جنہیں ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر جب ان  
پر ایک زمانہ دراز گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو  
گئے اور ان میں بہت سے فاسق ہیں

57/16

### \*\*\*Command of Allaahu\*\*\*

अल्लाह ही के लिए है आकाशों और धरती का राज्य।  
और अल्लाह ही की ओर लौटकर जाना है

An-Noor (24:42)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلٰی اللّٰهِ الْمَصِیْرُ

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

নভোমন্ডল ও ভূমন্ডলের সার্বভৌমত্ব আল্লাহরই এবং তাঁরই দিকে  
প্রত্যাবর্তন করতে হবে।

Yea, to Allaahu belongs the dominion of the heavens and the  
earth; and to Allaahu is the final goal (destination of all).

زمین و آسمان کی بادشاہت اللہ  
ہی کی ہے اور اللہ  
تعالیٰ ہی کی طرف لوٹنا ہے

24/42

✽Command of Allaahu✽ ✽ ✽

और अपने रब की क्षमा और उस जन्नत की ओर बढ़ो,  
जिसका विस्तार आकाशों और धरती जैसा है। वह उन लोगों  
के लिए तैयार है जो डर रखते हैं

Aal-i-Imraan (3:133)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

তোমরা তোমাদের পালনকর্তার ক্ষমা এবং জান্নাতের দিকে ছুটে

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

যাও যার সীমানা হচ্ছে আসমান ও যমীন, যা তৈরী করা হয়েছে  
পরহেযগারদের জন্য।

Be quick ! Hasten in the race for forgiveness from your  
Lord, and for a Garden whose width is that (of the  
whole) of the heavens and of the earth, prepared for the  
righteous,-

اور اپنے رب کی بخشش کی طرف اور اس جنت کی طرف  
دوڑو جس کا عرض آسمانوں اور زمین کے برابر ہے، جو  
پرہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے

3/133



### ❁Command of Allaahu

और हम अवश्य ही कुछ भय से, और कुछ भूख से, और कुछ  
जान-माल और पैदावार की कमी से तुम्हारी परीक्षा लेंगे। और  
धैर्य से काम लेनेवालों को शुभ-सूचना दे दो

Al-Baqara (2:155)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

सावधान, शयतानের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

وَالْأَنفُسِ وَالَّذِينَ صَبَرُوا

এবং অবশ্যই আমি তোমাদিগকে পরীক্ষা করব কিছুটা ভয়, ক্ষুধা, মাল ও

জানের ক্ষতি ও ফল-ফসল বিনষ্টের মাধ্যমে। তবে সুসংবাদ দাও

সবরকারীদের।

Be sure we shall test you with something of fear and hunger, some loss  
in goods or lives or the fruits (of your toil), but give glad tidings to those  
who patiently persevere,

اور ہم کسی نہ کسی طرح تمہاری آزمائش ضرور کریں گے،  
دشمن کے ڈر سے، بھوک پیاس سے، مال و جان اور پھلوں  
کی کمی سے اور ان صبر کرنے والوں کو خوشخبری دے

دیجیئے

2/155

### ✽Command of Allaahu ﷻ

क्या तुमने यह समझ रखा है कि जन्नत में प्रवेश पा जाओगे, जबकि  
अभी तुम पर वह सब कुछ नहीं बीता है जो तुमसे पहले के लोगों  
पर बीत चुका? उनपर तंगियाँ और तकलीफ़े आई और उन्हें हिला  
मारा गया यहाँ तक कि रसूल बोल उठे और उनके साथ ईमानवाले  
भी कि अल्लाह ﷻ की सहायता कब आएगी? जान लो! अल्लाह ﷻ

की सहायता निकट है

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।

সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

Al-Baqara (2:214)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى  
يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ  
نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ

তোমাদের কি এই ধারণা যে, তোমরা জান্নাতে চলে যাবে, অথচ সে  
লোকদের অবস্থা অতিক্রম করনি যারা তোমাদের পূর্বে অতীত হয়েছে।  
তাদের উপর এসেছে বিপদ ও কষ্ট। আর এমনি ভাবে শিহরিত হতে  
হয়েছে যাতে নবী ও তাঁর প্রতি যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে পর্যন্ত  
একথা বলতে হয়েছে যে, কখন আসবে আল্লাহﷻর সাহায্যে! তোমরা  
শোনে নাও, আল্লাহﷻর সাহায্যে একান্তই নিকটবর্তী।

Or do ye think that ye shall enter the Garden (of bliss) without such  
(trials) as came to those who passed away before you? they encountered  
suffering and adversity, and were so shaken in spirit that even the  
Messenger and those of faith who were with him cried: "When (will  
come) the help of Allaahuﷻ?" Ah! Verily, the help of Allaahuﷻ is  
(always) near!

کیا تم یہ گمان کئے بیٹھے ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے،  
حالانکہ اب تک تم پر وہ حالات نہیں آئے جو تم سے اگلے

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

لوگوں پر آئے تھے۔ انہیں بیماریاں اور مصیبتیں پہنچیں اور  
وہ یہاں تک جھنجھوڑے گئے کہ رسول اور اس کے ساتھ کے  
ایمان والے کہنے لگے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی؟ سن رکھو  
کہ اللہ کی مدد قریب ہی ہے

2/214



### ✽Command of Allaahu

क्या तुमने यह समझ रखा है कि तुम ऐसे ही छोड़ दिए  
जाओगे, हालाँकि अल्लाह ने अभी उन लोगों को छाँटा ही  
नहीं, जिन्होंने तुममें से जिहाद किया और अल्लाह और  
उसके रसूल और मोमिनों को छोड़कर किसी को घनिष्ठ मित्र  
नहीं बनाया? तुम जो कुछ भी करते हो, अल्लाह उसकी  
खबर रखता है

At-Tawba (9:16)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ  
وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِجَهٍّ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///



أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

তোমরা কি মনে কর যে, তোমাদের ছেড়ে দেয়া হবে এমননি, যতক্ষণ না  
আল্লাহ ﷻ জেনে নেবেন তোমাদের কে যুদ্ধ করেছে এবং কে আল্লাহ ﷻ,  
তাঁর রসুল ও মুসলমানদের ব্যতীত অন্য কাউকে অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ  
করা থেকে বিরত রয়েছে। আর তোমরা যা কর সে বিষয়ে আল্লাহ ﷻ

সবিশেষ অবহিত।

Or think ye that ye shall be abandoned, as though Allaahu. ﷻ did not  
know those among you who strive with might and main, and take none  
for friends and protectors except Allaahu. ﷻ, His Messenger, and the  
(community of) Believers? But Allaahu. ﷻ is well-acquainted with  
(all) that ye do.

کیا تم یہ سمجھے بیٹھے ہو کہ تم چھوڑ دیئے جاؤ گے حالا  
نکہ اب تک اللہ

نے تم میں سے انہیں ممتاز نہیں کیا جو مجاہد ہیں اور  
جنہوں نے اللہ کے اور اس کے رسول کے اور مومنوں کے سوا  
کسی کو دلی دوست نہیں بنایا۔ اللہ تعالیٰ

خوب خبردار ہے جو تم کر رہے ہو

9/16



❖ Command of Allaahu ﷻ

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

// "Quest for Haq" series.....Dokmenashinynaagaaram // folio-133

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

क्या तुमने यह समझ रखा है कि जन्नत में यूँ ही प्रवेश करोगे,  
जबकि अल्लाह ने अभी उन्हें परखा ही नहीं जो तुममें  
जिहाद (सत्य-मार्ग में जानतोड़ कोशिश) करनेवाले है। - और  
दृढ़तापूर्वक जमें रहनेवाले है

Aal-i-Imraan (3:142)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ  
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ

তোমাদের কি ধারণা, তোমরা জান্নাতে প্রবেশ করবে? অথচ আল্লাহ

এখনও দেখেননি তোমাদের মধ্যে কারা জেহাদ করেছে এবং কারা

ধৈর্য্যশীল।

Did ye think that ye would enter Heaven without Allaahu.  
testing those of you who fought hard (In His Cause) and  
remained steadfast?

کیا تم یہ سمجھ بیٹھے ہو کہ تم جنت میں چلے جاؤ گے،  
حالانکہ اب تک اللہ

تعالیٰ نے یہ ظاہر نہیں کیا کہ تم سے جہاد کرنے والے کون

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह ﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর ﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

ہیں اور صبر کرنے والے کون ہیں؟

3/142



### ✽Command of Allaahu ﷻ

निस्संदेह अल्लाह ﷻ उन लोगों को, जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे  
कर्म किए, ऐसे बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचें नहरें बह रही होंगी।  
वहाँ वे सोने के कंगनों और मोती से आभूषित किए जाएँगे और वहाँ  
उनका परिधान रेशमी होगा

Al-Hajj (22:23)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ  
تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ  
ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

निश्चय यारा विश्वास स्थापन करे एवं सৎकर्म करे, अल्लाह ﷻ তাদেরকে  
दाखिल करবেন উদ্যান সমূহে, যার তলদেশ দিয়ে নির্ঝরীসমূহ প্রবাহিত  
হবে। তাদেরকে তথায় স্বর্ণ-কংকন ও মুক্তা দ্বারা অলংকৃত করা হবে  
এবং তথায় তাদের পোশাক হবে রেশমী।

Allaahu. ﷻ will admit those who believe and work

murattabaani..../// khadija mazlumova + kristina kerimah....///

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

righteous deeds, to Gardens beneath which rivers flow: they  
shall be adorned therein with bracelets of gold and pearls;  
and their garments there will be of silk.

ایمان والوں اور نیک کام والوں کو اللہ تعالیٰ ان جنتوں میں  
لے جائے گا جن کے درختوں تلے سے نہریں لہریں لے رہی  
ہیں، جہاں وہ سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے اور سچے  
موتی بھی۔ وہاں ان کا لباس خالص ریشم ہوگا

22/23



»»»»»»»»»» Commands of Allaahu ﷻ

The believers must eventually win through,-

[[[[[[[[ सफल हो गए ईमानवाले;---और जो व्यर्थ बातों से  
पहलू बचाते है;---और जो ज़कात अदा करते है;---और जो  
अपने गुप्तांगों की रक्षा करते है;---और जो अपनी अमानतों  
और अपनी प्रतिज्ञा का ध्यान रखते है;---वही वारिस होने वाले  
है ;--

जो फ़िरदौस की विरासत पाएँगे। वे उसमें सदैव रहेंगे

[[[[[[[[

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।



सफल हो गए ईमानवाले,

Al-Muminoon (23:1)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ

মুমিনগণ সফলকাম হয়ে গেছে,

The believers must (eventually) win through,-

یقیناً ایمان والوں نے فاح حاصل کرلی

23/1



Al-Muminoon (23:2)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خٰشِعُونَ

যারা নিজেদের নামাযে বিনয়-নম্র;

Those who humble themselves in their prayers;

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

जो अपनी नमाजों में विनम्रता अपनाते है;

جو اپنی صلوات

میں خشوع کرتے ہیں۔

23/2



और जो व्यर्थ बातों से पहलू बचाते है;

Al-Muminoon (23:3)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ

যারা অনর্থক কথা-বার্তায় নির্লিপ্ত,

Who avoid vain talk;

جو لغویات سے منہ موڑ لیتے ہیں

23/3



और जो ज़कात अदा करते है;

Al-Muminoon (23:4)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

যারা যাকাত দান করে থাকে

Who are active in deeds of charity;

جو زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں

23/4



और जो अपने गुप्तांगों की रक्षा करते हैं-

Al-Muminoon (23:5)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ

এবং যারা নিজেদের যৌনাঙ্গকে সংযত রাখে।

Who abstain from sex,

جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں

23/5



और जो अपनी अमानतों और अपनी प्रतिज्ञा का ध्यान रखते हैं;

Al-Muminoon (23:8)

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ

এবং যারা আমানত ও অঙ্গীকার সম্পর্কে হুশিয়ার থাকে।

Those who faithfully observe their trusts and their covenants;

جو اپنی امانتوں اور وعدے کی حفاظت کرنے والے ہیں

23/8

❖❖❖❖❖❖❖

वही वारिस होने वाले है

Al-Muminoon (23:10)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

أُولَئِكَ هُمُ الْوَرِثُونَ

তরাই উত্তরাধিকার লাভ করবে।

These will be the heirs,

یہی وارث ہیں

23/10

❖❖❖❖❖❖❖



أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

जो फिरदौस की विरासत पाएँगे। वे उसमें सदैव रहेंगे

Al-Muminoon (23:11)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ

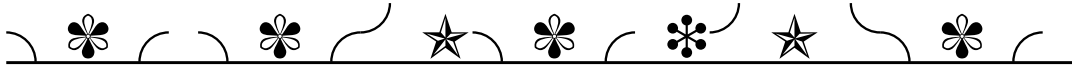
তারা শীতল ছায়াময় উদ্যানের উত্তরাধিকার লাভ করবে। তারা তাতে

চিরকাল থাকবে।

.....Who will inherit Paradise: they will dwell  
therein (for ever).

جو فردوس کے وارث ہوں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں

گے.....23/11



Compiled by..../// khadija mazlumova + kristina kerimah Jemilah.///

/// "Quest for Haqqu" series.....///#Dokmenashinyrnaagaaram ///

///dtp by ZidduJogulaBasamaSaur///



చివరి నేలుపు-Dios-Senor,Seignor-అల్లాహు-

أَسْتَخَوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाह की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

## దేవర,-దేవునిదే-

అనే సత్యం నాలాంటి ముష్టిపెండ-కుహనా జ్ఞానులకు-అర్థమయ్యే వేళ యెన్నడో?

XXXXXXXXXX

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَتُورٌ بِحَكْمٍ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنَا وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِنَا ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

నిశ్చయంగా, మేము తొరాత్ ను (మూసాపై) అవతరింపజేశాము. అందులో

మార్గదర్శకత్వం మరియు జ్యోతి ఉన్నాయి. అల్లాహ్ కు విధేయులైన (ముస్లింలైన)

ప్రవక్తలు దానిని అనుసరించి, యూదుల మధ్య తీర్పు చేస్తూ ఉండేవారు. అదే

విధంగా ధర్మ వేత్తలు (రబ్బానియ్యాన్) మరియు యూద మతాచారులు (అహ్

బార్ లు) కూడా (తీర్పు చేస్తూ ఉండేవారు). ఎందుకంటే వారు అల్లాహ్ గ్రంథానికి

రక్షకులుగా మరియు దానికి సాక్షులుగా నియమింపబడి ఉండేవారు. కావున మీరు

మానవులకు భయపడ కండి. నాకే భయపడండి. నా సూక్తులను (యూదులారా)

స్వల్ప లాభాలకు అమ్ము కోకండి. మరియు ఎవరు అల్లాహ్ (ఆయాత్ లను)

أَسْتَخَوَدُ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَهُمْ ذَكَرَ اللَّهُ أَوْلَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا  
إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया।  
वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those  
are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

అవతరింపజేసిన (శాసనం) ప్రకారం తీర్పు చేయరో, అలాంటి వారే

సత్యతిరస్కారులు

{{{{...ఓదైవభీతిలేని అదువ్వల్లాహిలారా!యెదవలారా!నసారాల వత్తాసుతో

కులికి ఒలకబోయకండి- ..భూమిపై...ఫలస్ఫీనా-గడ్డలలో అన్యాయాలూ,

అరాచకాలూ చేయకండి!!!}}}}}}}}!

AL QURAN-(AL-MAAIDA, 44)

XXXXXXXXXX

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

నిశ్చయంగా, నేను మరియు నా ప్రవక్తలు మాత్రమే ప్రాబల్యం వహిస్తాము" అని

అల్లాహ్ వ్రాసినారు, నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ మహాబలశాలి, సర్వశక్తిమంతులే .

AL QURAN-(AL-MUJAADILA, 21)

XXXXXXXXXX

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

وَيُنْسَ الْمِهَادُ

(!ఓ ప్రవక్తా)

أَسْتَخَوْدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

उनपर शैतान ने पूरी तरह अपना प्रभाव जमा लिया है। अतः उसने अल्लाहﷻ की याद को उनसे भुला दिया। वे शैतान की पार्टीवाले हैं। सावधान रहो शैतान की पार्टीवाले ही घाटे में रहनेवाले हैं।

Satan has overcome them and made them forget the remembrance of Allaahu.ﷻ. Those are the party of Satan. Unquestionably, the party of Satan - they will be the losers.

শয়তান তাদেরকে বশীভূত করে নিয়েছে, অতঃপর আল্লাহরﷻ স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল।  
সাবধান, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

సత్యాన్ని తిరస్కరించిన వారితో అను: "మీరు త్వరలోనే లొంగదీయబడి

నరకంలో జమ చేయబడతారు. మరియు అది ఉండేందుకు

అతి చెడ్డ  
ఫలము

AL QURAN-(AAL-I-IMRAAN, 12)

۞۞۞۞۞۞

